

٩-١٢ ديسمبر ٢٠١٣أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

التقارير الوطنيت











لأدوات إعداد التقارير الوطنية

۹-۱۲ دیسمبر ۲۰۱۳

أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة



#### مدربو الوحدة التدريبية

عادل فريد عبد القادر، برنامج الأمم المتحدة للبيئة - المكتب الإقليمي لغرب أسيا أحمد عبد الرحيم، مركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا (سيداري)

لأزلو بينتر، جامعة اوروبا الوسطر

مارك لىفى، جامعة كولومينا

## العروض التقديمية للشركاء

كلايف سوان، مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية / هيئة البيئة - أبوظبي

كريج ميلز، المركز العالى لرصد حفظ الطبيعة التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

جوناثان سميث، الركز العالى لرصد حفظ الطبيعة التابع برنامج الأمم المتحدة للبيئة

لاريسنا أوين، مبادرة أبوظبي العالية للبيانات البيئية / هيئة البيئة - أبوظبي

تامر عبد القادر، مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية / هـئة البـئة - أبوظبي

#### العروض التقديمية للدول

عبير العبري، الهيئة العامة للبيئة - الكويت أمين محمد قائد، هيئة حماية البيئة - اليمن

#### العروض الخاصة بالمواضيع الداعمة للتدريب

أيمن سليمان، مركز البيئة والتنمية للإقليم العربى وأوروبا (سيداري)

> اشبيندو سينج، برنامج الأمم التحدة للببيئة (سابقا) ليندسى هاريمان، برنامج الأمم التحدة للبيئة (جريد سوفولز)



# موضوعات التدريب

- الوحدة التدريبية الأولى: نهج توقعات البيئة العالمية نحو التقييم البيئي المتكامل
- الوحدة التدريبية الثانية: تصميم عملية التقييم البيئى المتكامل الوطنية وتنظيمها
- إستخدام نظم المعلومات الجغرافية والاستشعار عن بعد لإظهارالتغير البيئي
- الوحدة التدريبية الثالثة: وضع استراتيجية تأثير لتقييمك البيئي المتكامل
  - الوحدة التدريبية الرابعة: الرصد والبيانات والمؤشرات
  - الوحدة التدريبية الخامسة: التحليل المتكامل للاتجاهات والسياسات البيئية
- الوحدة التدريبية السادسة: وضع السيناريوهات وتحليلها
- الوحدة VIA: تقييمات قابلية التأثر والتكيف لتغير المناخ
- الوحدة التدريبية السابعة: صياغة مخرجات اتصال من خلال التقييم
- الوحدة االتدريبية الثامنة: الرصد والتقييم والتعلم من أجل تحسين عملية التقييم البيئي المتكامل وزيادة تأثيرها









# **ورشت عمل** أدوات إعداد التقارير الوطنية





# مدول المحتويات

٨	قائمة مختصرات المنظمات المشاركة
٩	مقدمة
١.	أهداف ورشة العمل
11	مكان الإنعقاد والمشاركين
18	اليوم الأول: الأثنين ٩ ديسمبر٢٠١٣
77	اليوم الثاني: الثلاثاء ١٠ ديسمبر٢٠١٣
٤٠	اليوم الثالث: الأربعاء ١١ ديسمبر ٢٠١٣
٥٠	اليوم الرابع: الخميس ١٢ ديسمبر ٢٠١٣
00	الملحق الأول: تقييم ورشة العمل
09	الملحق الثانى: جدول أعمال ورشة العمل
70	الملحق الثالث: قائمة المشاركين
٧٩	الملحق الرابع: مذكرة إعلامية

# قائمـة مختصرات المنظمـات المشـاركة

مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية

جامعة الخليج العربى

مركز البيئة والتنمية للإقليم العربى وأوروبا

جامعة أوروبا الوسطى CEU

حامعة كولومبيا

EAD هيئة البيئة – أبوظبي

LAS جامعة الدول العربية

UNEP حافظة إعداد التقارير الوطنية

-UNEP/GRID برنامج الأمم المتحدة للبيئة - جريد سوفولز

Sioux Falls

UNEP-ROWA برنامج الأمم المتحدة للبيئة - المكتب الإقليمي لغرب أسيا

UNEP-WCMC المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة



لقد تم تنظيم ورشة عمل التقييم البيئى المتكامل حول حافظة إعداد التقارير الوطنية بواسطة كل من مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية ، وهيئة البيئة بأبوظبي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، و مركز البيئة و التنمية للإقليم العربى وأوروبا (سيدارى) وقد أجريت الورشة بالتعاون مع جامعة كولومبيا، و جامعة الخليج العربى، وجامعة أوروبا الوسطى، والمركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

إن المنهجية التى يقوم عليها التقييم البيئى المتكامل قد تم تبنيها و إستخدامها بصفة ريادية من قبل عدد من تقارير التقييم الرئيسية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة و ذلك لتحليل حالة و إتجاة البيئة العالمية و الإقليمية. و يقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بتعريف التقييم البيئى المتكامل على أنة "عملية إنتاج و توصيل المعلومات ذات الصلة بالسياسة و الموجهة نحو المستقبل حول التفاعلات الرئيسية بين البيئة الطبيعية والمجتمع البشرى." وكمؤشر رئيسي لنجاح توقعات البيئة العالمية منذ نشر التقرير العالمي الأول في عام ١٩٩٦، قام عدد متزايد من الدول والمنظمات بتطبيق نهج توقعات البيئة العالمية نحو التقييم البيئي المتكامل و إعداد التقارير على المستوى الإقليمي والوطني ودون الوطني.

و تستند مواد التدريب الخاصة بورشة العمل إلى دليل تدريب برنامج الأمم المتحدة للبيئة المخصص للتقييم (القوى الدافعة والضغوط و الحالة و الآثر DPSIR البيئى المتكامل للمنطقة العربية و الذى يركز على إطار

والإستجابة) والذى يستخدم لإعداد تقارير حالة البيئة. ويهدف دليل التدريب إلى مساعدة المشاركين في التوصل إلى فهم أكبر لعملية التقييم البيئى المتكامل وبالتالى معرفة أفضل الطرق التى تم ّكن الخبراء و المؤسسات من إدماج التقييم الوطنى فى الأدوات المبتكرة مثل حافظة إعداد التقارير الوطنية فى المستقبل.

حافظة إعداد التقارير الوطنية هى نظام إلكترونى يستخدم نماذج إعداد التقارير التى من شأنها تيسير عملية قيام الدول بإعداد و نشر و التحقق من البيانات و المعلومات و المعرفة الخاصة بحالة البيئة. و يستعرض الموقع الإلكترونى المعلومات المتعلقة بالإحتياجات والقضايا الوطنية ذات الصلة بالمجالات البيئية و الإقتصادية و الإجتماعية.

## أهداف ورشة العملة

إن الهدف من دليل التدريب الخاص بالتقييم البيئى المتكامل هو بناء القدرة للتقييم البيئى المتكامل التطلعى و إعداد التقارير. لقد صممت ورشة العمل لتعظيم الفرصة للتواصل و التعاون بين الخبراء المشاركين. وبوجة خاص تتلخص الأهداف الرئيسية لورشة العمل فيما يلى:

فهم لماذا يعد نهج التقييم البيئى المتكامل وسيلة فعالة لإعداد توصيات ذات صلة بالسياسة حول حالة البيئة وتفاعلها مع التنمية البشرية.

توفير نظرة عامة حول أسباب أهمية عملية التقييم البيئى المتكامل، و كيف تم تأسيسها وحوكمتها، ومن سيشارك فى العملية و الدور الذى سيقوم بة. تقوم ورشة العمل أيضا بإبداء النصيحة حول تخصيص الموارد كما تشرح المراحل المشاركة فى إعداد و تنفيذ عملية التقييم البيئى المتكامل.

فهم الأساليب و الإستراتيجيات لوضع وتقديم تقييم بيئى وطنى متكامل ليكون لة أثر حقيقى على عملية صنع القرار و على السياسات و المارسات البيئية على المستويين المحلى والوطنى.

موافاة المشاركين بعدد من الأدوات والأساليب اللازمة لإستكمال تجميع البيانات وجوانب تنمية المؤشر الخاصة بالتقييم البيئي المتكامل

تطوير فهم لكيفية استخدام هذا الإطارلتحديد القوى الدافعة للتنمية البشرية و الضغوط المرتبطة بها، بالإضافة إلى العمليات الطبيعية، و أثر ذلك على حالة و إتجاهات البيئة.

المساعدة في تطوير السيناريوهات البيئية وتحليلها، سواء من حيث تأثيرها على السياسات القائمة أو السياسات التي قد تكون هناك حاجة إليها من أجل إكتشاف سيناريو معين.

توجية المشاركين من خلال عمليات الإتصال مع توضيح كيفية توصيل رسائلهم إلى الجمهور الذي يريدون التواصل معة.

عرض أدوات لمساعدة المشاركين على رصد و تقييم فاعلية التقييم البيئي المتكامل الوطني أو دون الوطني.

وصف عملية التصدى لتغير المناخ وعلاقتها بالأولويات الأخرى للتنمية والنظم الإيكولوجية لمساعدة صانعى القرار على المضى قدماً نحو مسارات تنموية أكثر إستدامة ونظم إيكولوجية أكثر مرونة .

## مكان الإنعقاد والمشاركين

لقد إنعقدت ورشة العمل لحافظة إعداد التقارير الوطنية في الفترة من ١٠-١ ديسمبر، ٢١٠٣ في فندق راديسون بلو - جزيرة ياس - أبوظبي. و قد حضر ورشة العمل عدد ٢٠ مشارك يمثلون مجلس التعاون الخليجي، و الأردن، و اليمن، كذلك منظمي الورشة: مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية،وهيئة البيئة بأبوظبي، و المكتب الإقليمي لغرب أسيا التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، و سيداري (مركز البيئة و التنمية للإقليم العربي و أوروبا).

هذا و قد حضر ورشة العمل أيضا الخبراء و أصحاب المصلحة من مختلف الجامعات (جامعة كولومبيا، وجامعة أوروبا الوسطى، وجامعة الخليج العربى) بالإضافة إلى الوزارات ذات الصلة، والمعاهد الوطنية، و المنظمات الدولية، و المنظمات غير الحكومية.

اليوم

# اليوما

الإثنين ٩ ديسمبر، ٢٠١٣

# التقييـــم البيئـــي المتكامـــا

# **ورشت عمل** لأدوات إعداد التقارير الوطنية

### مقدمو العروض

أ.أحمد باهارون، القائم بأعمال مدير مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية أ.كلايف سوان، مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية/هيئة البيئة - أبوظبي د.أحمد عبد الرحيم، مركز البيئة والتنمية للإقيلم العربي وأوروبا د.عادل عبد القادر، برنامج الأمم المتحدة للبيئة - المكتب الإقليمي لغرب آسيا د.أسماء أباحسين، جامعة الخليج العربي

أ.ليندسي هاريمان، برنامج الأمم المتحدة للبيئة - جريد سوفولز
 د. أيمن سليمان، مركز البيئة والتنمية للإقيلم العربي وأوروبا









### ليوم

# الإثنين ٩ ديسمبر ٢٠١٣ الإفتتاح والكلمات الإفتتاحية

لقد تم عقد الجلسة الإفتتاحية لورشة العمل التى إستغرقت أربعة أيام فى قاعة الإجتماعات الرئيسية لفندق راديسون بلو - جزيرة ياس - أبوظبي، و قد قام بإفتتاح ورشة العمل كل من الأستاذ أحمد باهارون - العضو المنتدب لهيئة البيئة - أبوظبي، ود. عادل فريد عبد القادر - المنسق الإقليمى للمكتب الإقليمى لغرب آسيا لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ود.أحمد عبد الرحيم - مدير البرنامج الإقليمى - برنامج إدارة المعرفة - سيدارى.

لقد رحب الأستاذ أحمد باهارون - العضو المنتدب لهيئة البيئة - أبوظبي، رحب بالمشاركين وسلط الضوء على الأهمية التى توليها مبادرة أبوظبى العالمية للبيانات البيئية للعمل مع الشركاء و الأعضاء و أصحاب المصلحة لتحقيق مستقبل أكثر إستدامة من خلال الوصول إلى المارسات ذات التأثير على البيانات البيئية و المجتمعية. وقد أكد الأستاذ باهارون أهمية إنتهاز الفرصة للتواصل و تعزيز التعاون بين الخبراء المشاركين.

و لقد أفاد الأستاذ أحمد باهارون إن إنعدام الجودة والبيانات البيئية الكمية يمثل عائقا كبيرا يواجة العملية العالمية لتحقيق التنمية المستدامة. وقد أعرب عن إمتنانة لمشاركى ورشة العمل و كل من سيدارى وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومؤسسات الشركاء على جهودهم الكبيرة وتعاونهم المتاز الذى أثمر هذة الورشة



## "هذه الورشة هي خطوة هامة إلى الأمام نحو سد ثغرات المعلومات البيئية"

أ.أحمد باهارون، مبادرة أبوظبى العالمية للبيانات البيئية/هيئة البيئة - أبوظبي لقد أعرب د. أحمد عبد الرحيم – مدير البرنامج الإقليمى- برنامج إدارة المعرفة- سيدارى- نيابة عن صاحبة السعادة د. نادية مكرم عبيد – المدير التنفيذى لسيدارى - أعرب عن شكرة لدولة الإمارات العربية لدعمها الكامل لمصرو كذلك للدعم الكبير الذى قدمتة مبادرة أبوظبى العالمية للبيانات البيئية لسيدارى.

وقد أعرب د. عبد الرحيم أيضا عن تقديرة لهيئة البيئة بأبو ظبى و كذلك للشركاء الرئيسيين للورشة: برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، وجامعة كولومبيا ، و جامعة الخليج العربى، وجامعة أوروبا الوسطى. وقام بصفة خاصة بتوجية الشكر للمشاركين الذين خصصوا جزءا من وقتهم للحضور رغم جدول أعمالهم المزدحم.

و قد أوضح د.عبد الرحيم أن هذة الورشة تتمشى مع مهمة سيدارى «للعمل كفريق واحد مع الدول والمؤسسات لنسج وتحقيق توازن بين الأولويات الإقتصادية والإجتماعية والبيئية فى السياسات والعمل من أجل مستقبل كامل ومستدام وأكثر إبتكارا، يركز بصفة أساسية على الناس، كما هو مرسخ فى المبدأ الرئيسى للبيئة والتنمية من أجل رفاهية الإنسان».

## "كلما نتعرف على بيئتنا الطبيعية، كلما ندرك أننا بحاجة إلى العرفة"

د.أحمد عبد الرحيم، مركز البيئة والتنمية للإقيلم العربى وأوروبا (سيدارى)



"إننا نقوم ببناء عملية ونبنى القدرة المؤسسية لدعم إتخاذ القرار السليم".

د.عادل عبد القادر، برنامج الأمم المتحدة للبيئة - المكتب الإقليمي لغرب آسيا

وقد أعرب د.عادل عبد القادر المنسق الإقليمى للمكتب الإقليمى لغرب آسيا التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة- أعرب عن شكرة لوزارة البيئة و المياة بدبى، خاصة السيدة /عائشة العبدولى، وكيل الوزارة لقطاع شئون البيئة، كذلك إلى مبادرة أبوظبى العالمية للبيانات البيئية، وجامعة الدول العربية، وفسيدارى وذلك للدعم المقدم من أجل تنفيذ ذلك التدريب.

وقد قام د. عبد القادر بتقديم الشكر نيابة عن كل من أشيم ستاينر، وكيل الأمين العام للأمم المتحدة و المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ود.إياد أبو مغلى، المدير الإقليمي وممثل المكتب الإقليمي لغرب آسيا لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

لقد قام د.عبد القادر بالترحيب بالخبراء و سلط

الضوء على أهمية التقييمات البيئية المتكاملة و تقارير حالة البيئة فى تحديد التحديات البيئية وأساليب إدارتها بطريقة تؤدى إلى صياغة قرارات و سياسات بيئية سليمة، وإدارة بيئية سليمة، بالإضافة إلى خطط عمل للتخطيط البيئى الذى يدعم الإتفاقيات الدولية.

رحب الأستاذ كلايف سوان بالمشاركين و قدم شرحا عاما عن القضايا الإدارية لورشة العمل. و أفاد المشاركين بمعلومات عن الخدمات و التسهيلات التى تقدمها مبادرة أبوظبى العالمية للبيانات البيئية، كما شرح الترتيبات اللوجيستية اليومية. هذا و قد طالب الأستاذ سوان المشاركين بالإتصال بة أو بمبادرة أبوظبى العالمية للبيانات البيئية أو فريق سيدارى لتوضيح أو تسهيل أية مشاكل قد يواجهونها.

# عرض للنطام الإلكتروني لورشة العمل د. أحمد عبد الرحيم، سيداري

قدم د. أحمد عبد الرحيم شرحا عاما عن أهداف ورشة العمل مسلطاً الضوء على الأدوات الرئيسية المقدمة لجميع المشاركين و كيفية إستخدامها خلال الورشة. و قد أكد أن جميع مواد التدريب و الوحدات – التى تم إنزالها على الواح إلكترونية - قد تم تحميلها على موقع الورشة على شبكة الإنترنت ووضعها على « ذاكرة فلاش» التى تم توزيعها على جميع المشاركين . وقد أفاد د. عبد الرحيم أن هذة الورشة قد صممت خصيصا



د.أحمد عبد الرحيم، سيداري ..

«بنهج يعتمد على التكنولوجيا كأساس تحسين حالة البيئة» في محاولة لتقليص إستخدام الورق، تمشيا مع السياسات التحفظية لكل من مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وسيداري.

قدم د. أيمن سليمان (خبير تحليل مكانى - سيدارى) قدم للمشاركين «جولة إسترشادية» على موقع ورشة عمل التقييم البيئى المتكامل على شبكة الإنترنت موضحا أن جميع مواد التدريب متاحة على الموقع و يتم تحديثها بصفة يومية. (gis.cedare.int/iea-uae)



د.أيمن سليمان، سيداري

## عروض الخبراء: اليوم الأول

# ١- الوحدة التدريبية الأولى: نهج توقعات البيئة العالمية (جيو) نحو القييم البيئى المتكامل

د.عادل عبد القادر، برنامج الأمم المتحدة للبيئة - المكتب الإقليمي لغرب آسيا

لقد أكد د.عادل عبد القادر أن هذة الوحدة تهدف إلى عرض مفهوم التقييم البيئى المتكامل على المشاركين و نهج رفع التقارير إستنادا إلى عملية توقعات البيئة العالمية (جيو) الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

و لقد أوضح أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة هو منظمة رائدة فى تقييم و تبادل المعلومات بشأن حالة البيئة العالمية كما تسلط الضوء على أهمية العلاقة بين حالة البيئة و رفاهية الإنسان.



د.عادل عبد القادر، برنامج الأمم المتحدة للبيئة - المكتب الإقليمي لغرب آسيا

قدم د.عبد القادر للمشاركين شرحا عاما عن منهجية التقييم البيئى المتكامل و أنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في هذا المجال. وقد إستهدف العرض إفادة المشاركين: (i) فهم وتعريف واضح للتقييم البيئى المتكامل (ii) الدور الذي تقوم بة المعرفة والبيانات الخاصة بالتقييم البيئى المتكامل في مساعدة صانعي القرار في إتخاذ القرارات السليمة بشأن القضايا البيئية، (iii) المهارات الخاصة بالرصد وتجميع وترتيب وتحويل البيانات إلى معلومات، (iv) إبتكار المعرفة لتبادلها مع صناع السياسة ومتخذى القرار، (v) أهمية إستخدام سيناريوهات مختلفة لتحسين عملية إتخاذ القرار (vi) الفرق بين التقييم الفعال والتقييم الغير فعال (vi) أهمية إستخدام بيانات

موثقة علميا وتحليلها (viii) أهمية إستخدام تكنولوجيات حديثة فى رفع تقارير حالة البيئة (ix) أهمية إشراك أصحاب المصلحة من مختلف القطاعات خلال عملية التقييم (x) أهمية مواكبة إتجاهات البيئة العالمية والدولية وربطها بالمستوى الإقليمي.

#### مناقشة

لقد تم طرح اسئلة حول هيكل توقعات البيئة العالمية و تواترة و تطبيق نهج توقعات البيئة العالمية على رفع تقارير حالة البيئة على المستوى الوطنى. وقد أكد د. عادل على أهمية قيام الدول بإتباع خطوات مرصودة وواضحة من خلال إعداد تقارير التقييم. وأوضح أن بناء توافق في الآراء، ودعم القضايا الإقليمية والوطنية ببيانات علمية موثقة وذات صلة بالسياسة، واستخدام النهج التشاركي في إجراء التقييم هوالسبيل لإقناع أصحاب المصلحة بالقضايا البيئية. و قد تم طرح ملاحظات أن الصراعات لا يتسبب فيها الملوثين فقط بل قد تحدث أيضا داخل المؤسسات العامة.



المشاركون

و قد أوضح د. عادل أن إستراتيجية التأثير الناجحة يجب أن تركز على التأثير على عقول صانعى القرار و أصحاب المصلحة الذين قد يكونوا أعضاء إتحاد عمال أو قسس ، بمعنى آخر، أي شخص يمكن أن يؤثر في سلوك الناس.

## ٢- الوحدة التدريبية الثانية: تصميم عملية التقييم البيئي المتكامل الوطنية وتنظيمها

## د. أسماء أباحسين، جامعة الخليج العربي



د.أسما أباحسين، جامعة الخليج العربي.

فى العرض الذى قدمتة د.أسماء أبا حسين، أبرزت أن هذه الوحدة التدريبية، المتعلقة بتصميم وتنظيم عملية التقييم البيئي المتكامل الوطنية، تستند إلى منهجية توقعات البيئة العالمية (جيو) في التعامل مع التقييم البيئي المتكامل والصادرة عن برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وتقدم الوحدة التدريبية شرحاً عاماً لأهمية العملية، وكيفية تأسيسها وإدارتها، والمشاركين فيها وأدوارهم. كما تقدم النصيحة بشأن تخصيص الموارد، وتشرح المراحل المختلفة لبدء وتنفيذ تعملية التقييم البيئي المتكامل القائمة على منهجية جيو. وستقدم الوحدة التدريبية فهما أفضل حول دور وتركيب العملية ودورك كمشارك في إدارتها. كما تشرح هذه الوحدة أيضاً كيف تجد الوحدات التدريبية الأخرى بهذا الكتاب أيضاً كيف تجد الوحدات التدريبية البيئي المتكامل.

أفادت د. أسماء أن الأهداف الرئيسة للتقييم البيئى المتكامل هى: ١- إشراك صناع السياسة لضمان دعمهم للعملية و نتائجها الرئيسية و ٢- تسهيل عملية التفاعل بالإعتماد على منهجية شائعة و تعزيز الحوارالرئيسى بين العلم و السياسة.

و لقد أكدت د. أسماء أن التقييمات البيئية ليست مجرد تقارير بل عملية هامة مستمرة. و قد قامت بمناقشة مصادر البيانات و أبرزت أثر إشراك أصحاب المصلحة مع التركيز على أهمية التنوع كشرط أساسى خلال عملية تجميع البيانات المتكاملة. ناقشت د. أسماء أيضا الإختلافات بين التقييم البيئى المتكامل و تقارير حالة البيئة و قامت بشرح السمات و الشروط الرئيسية اللازمة لنجاح عملية التقييم البيئى المتكامل، من خلال سبعة مراحل نموذجية بالإضافة إلى أنشطتها و مخرجاتها.

#### مناقشة

ردا على سؤال حول تواتر عملية التقييم البيئى المتكامل، شرحت د.أسماء أسباب عدم كفاية تقارير حالة الببيئة السنوية لإتخاذ القرار السليم حيث أن التغيرات التى قد تحدث فى البيئة لا يمكن الكشف عنها في مثل هذه الفترة الزمنية القصيرة. و قد أكدت أيضا أن تقارير التقييم لا تستهدف فقط صناع السياسة بل يجب توجيهها أيضا إلى عامة الشعب و إلى البرلمان...الخ

وقد أشارت د. أسماء أن التقييمات المتكاملة يجب الا تأخذ في الإعتبار فقط الحالة الحالية للبيئة بل يجب أن تأخذ في الإعتبار أيضا الأوضاع الماضية و الحالية و السياسات التي أدت إلى هذا الوضع. و قد أفادت أيضا أنة خلال فترات الأزمات الطبيعية ، يجب على تقارير التقييم البيئي المتكامل أن تبرز سيناريوهات العمل على النحو المعتاد و ما يجب عملة حتى يتم تجنب مثل هذة الأزمات في المستقبل. ينبغي أيضا تحذير صناع السياسة بشأن ما قد يحدث في حالة تدهور البيئة (نهج إحترازي).

# ٣- إستخدام نظم المعلومات الجغرافية والإستشعارعن بعد لإظهار التغير البيئى أ.ليندسى هاريمان، برنامج الأمم المتحدة للبيئة - جريد سوفولز

قدمت الأستاذة ليندسى هاريمان (عالمة فى مجال الإستشعارعن بعد – برنامج الأمم المتحدة للبيئة ) للمشاركين شرحا عاما حول مكتب جريد سوفولز الخاص ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة و الخدمات المقدمة فى مجال تقنيات نظم المعلومات الجغرافية و الإستشعارعن بعد . كما أبرزت سلسلة «أطلس بيئتنا المتغيرة» لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة و المستويات المختلفة التى يعمل عليها وكيفية قيامة بدور هام لمساعدة الناس على فهم التغيير في البيئة بطريقة سهلة بإستخدام تمثيل بصرى للآثار . وقد ناقشت الأستاذة ليندسى منهجية و عملية أطلس و كيف يتم إنشاء الصور و أشارت أن الميزة الكبرى لإظهار البيانات من خلال صور الأقمار الصناعية هى أنها تحتفظ بفترة زمنية حيث يمكنها الظهور مع مرور الوقت.

فى العرض الذى قدمتة الأستاذة ليندسى، قامت بشرح كيفية تجميع البيانات البيئية إعتمادا على كتاب طبخ تم إصدارة بمعرفة برنامج الأمم المتحدة للبيئة. و قد أوضحت مختلف أنواع التغيير و ما قد يكون من المفيد الكشف عنة من خلال الصور و ما قد لا يكون هناك جدوى منة مثل (التغيرات الموسمية ، التغيرالذى قد مفعولة .....إلخ ). و قد أوضحت للمشاركين كيفية العثور على الصور و الأقمار الصناعية المختلفة و كيفية إختيار نوع القمر للحصول على الصورة طبقا لإحتياجاتهم . لقد تم تعريف المشاركين أيضا على طرق العثور على « النطاقات الترددية الصحيحة ، وكذلك التعزيز والشرح» مما يساعد على العثور على مزيد من سياقات التغيير وإعداد الصور للنشر.

#### مناقشة

وأثيرت تساؤلات حول التطبيق العملي لإستخدام الاستشعار عن بعد فى التقييم البيئى وإمكانية وجود الإشارة المكانية للكشف عن الغطاء النباتي المتضرر، و قد أبرزت السيدة هاريمان إن أكثر الطرق فاعلية بشأن الأطلس هو إظهار التغيرات الأكثر وضوحا بأوضح السبل. و قد أضافت أنة قد تم توزيع نسخة من الأطلس على المدارس لجعل الأجيال الجديدة على دراية بما يجري، وكيف يمكنهم المساعدة. وشرحت أيضا أنة يمكن للمشاركين إختيار القمر الصناعى الذى يريدون إستخدامة طبقا لمناطق الدراسة.

#### ٤- عملية التقييم البيئي المتكامل الوطنية - دراسة حالة

#### د. أحمد عبد الرحيم، سيداري

قدم د. أحمد عبد الرحيم عرضا تضمن شرحا عاما لعملية رفع تقارير حالة البيئة على المستوى الوطنى و أوضح للمشاركين الهدف من ذلك التقرير. و عرض أيضا دراسة حالة من جمهورية مصر العربية في مجال رفع تقارير حالة البيئة لتبادل الدروس المستفادة ، و التحديات، و المعوقات التي تم مواجهتها خلال تنفيذ أول تقرير لحالة البيئة بمصر. و شرح د. عبد الرحيم مشروع دراسة الحالة و مراحلها وهي (i) الهدف من التقرير (تطوير السياسة –الوعي العام – تقييم الأداء - المؤشر العلمي و التعليم) (ii) عرض تضارب المصالح بين المؤسسات العامة و الضغوط السياسية التي قد أثرت في تنفيذ التقرير (iii) مراحل تنفيذ التقرير في فترة زمنية قصيرة و بمصادر محدودة للبيانات (iv) العلاقات المتداخلة بين مختلف المؤسسات و نوع التعاون المقدم (v) عرض لمنهجية صياغة التقرير (vi) نظرة عامة عن عملية تطوير توقعات البيئة العالمية (جيو) من جيو إلى جيو ٥ (vii) عملية إعطاء الأولوية للقضايا البيئية و تطوير هيكل التقرير



إجتماع تشاورى-وضع تقرير حالة

#### مناقشة

ردا على تساؤلات الحاضرين ، أكد د. عبد الرحيم أن مشاركة أصحاب المصلحة و تفاعلهم هام للغاية فى هذا التقرير و ذلك لتبادل المعرفة و الخبرة فى مختلف الجالات . و أضاف أن مساهمة مختلف المؤسسات العامة قد كفلت مصداقية و شرعية التقريرو أدت إلى تجنب الصراعات بين المؤسسات . و قد أكد على أهمية وجود إرادة سياسية للحفاظ على عملية إعداد التقارير الوطنية لحالة البيئة كما شرح أن الموارد البشرية المدربة المستدامة القادرة على إجراء التقييم هى عنصر رئيسى فى نجاح عملية التقييم البيئى المتكامل.



المشاركون

### ٥- العملية الوطنية لرفع تقارير حالة البيئة على شبكة الإنترنت

#### د. أيمن سليمان، سيداري



شرح د. أيمن سليمان أن نظام رفع تقارير حالة البيئة الوطنية على شبكة الإنترنت هو أداة للتواصل بين مختلف الكتاب و المراجعين و الجهة المسؤولة عن تنفيذ التقرير. لقد قدم للمشاركين مختلف مكونات النظام و كيفية إستخدامها في تحميل المستندات و الصور و الرسوم البيانية و في تحرير المستندات و المعلومات. و قد أفاد أن جميع المعلومات الحريم بيانية، صور، أشكال، جداول....الخ) متاحة على قاعدة بيانات تم إعدادها لكل فصل على حدة . و قد أكد د. أيمن أن هذا النظام معد خصيصا لهذا الغرض و يمكن تعديلة طبقا لإحتياجات كل مؤسسة.

#### د.أیمن سلیمان، سیداری ــ

#### مناقشة

ردا على تساؤلات الحاضرين ، أوضح د. سليمان أن الهدف من هذا النظام هو تسهيل تدفق البيانات و المعلومات لرفع تقارير حالة البيئة كما شرح أن نظام «حالة البيئة» على شبكة الإنترنت هو نموذج جيد يبرز الحاجة إلى الحصول على نظام متكامل يقوم بتجميع المعلومات من مختلف العمليات على الإنترنت مثل نظام حافظة إعداد التقارير الوطنية الذي يعتبر أكثر تكاملا. و قد أكد د. أيمن أن إستخدام هذة الأنظمة ذو فائدة كبيرة في إدارة تقارير حالة البيئة و غيرها من تقارير التقييم الأخرى. وقد علق د. عبد القادر أن هناك مكونات كثيرة لنظم رفع التقارير الإلكترونية و ما قد تم عرضة هنا هو كيفية إدارة عملية التواصل مع المؤلفين.

و قد شرح د. أيمن المعوقات الكثيرة التي قد تواجة هذة النظم الإلكترونية و كيفية التغلب على هذة التحديات.

اليوم

# اليوم4

الثلاثاء ١٠ ديسمبر، ٢٠١٣

# التقييــم البيئــي المتكامــل

# **ورشت عمل** لأدوات إعداد التقارير الوطنية

### مقدمو العروض

د.لازلو بينتر، جامعة أوروبا الوسطى

د.أسماء أباحسين، جامعة الخليج العربي

د.أيمن سليمان، مركز البيئة والتنمية للإقيلم العربي وأوروبا

د.أشبيندو سينج، برنامج الأمم المتحدة للبيئة (سابقا)





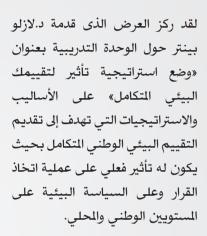




# الثلاثاء ١٠ ديسمبر، ٢٠١٣

## ١- الوحدة التدريبية الثالثة: وضع استراتيجية تأثير لتقييمك البيئي المتكامل

#### د. لازلو بينتر، جامعة أوروبا الوسطى



لقد إستهدفت الجلسة بناء قدرات الشاركين عن طريق التركيز على ما



د.لازلو بينتر، جامعة أوروبا الوسطى

- القدرة على توضيح أسباب إجراء تقييم بيئى متكامل
- فهم المضمون السياسي لتنفيذ نتائج التقييم البيئي المتكامل وكيفية حدوث التغييرات في السياسات والممارسة في الدولة.
- التحرك لما هو أبعد من مجرد استيعاب أهمية التأثير والإتصال لإرساء استراتيجيات فعلية بهدف تحقيق التأثير.
- زيادة معرفتك بمن ترغب في الوصول إليه وكيف سيؤثر ذلك على كيفية توليك لعملك.
- إدراك أن التأثير الهادف هو نتيجة ديناميكية تتطلب إستراتيجية جارية و هى أكثر من مجرد منتج منفرد فى نهاية التقييم.

7

لقد تناول العرض الذى قدمة د. لازلو أثر العلم على السياسة و العكس كما تم مناقشة عملية التأثير بإسهاب و قد إستعرضت الوحدة التدريبية القضايا التالية: ما هي إستراتيجية التأثير؟ متى تقوم بإعداد إستراتيجية تأثيرو لماذا تحتاج إلى إستراتيجية تأثير؟ وأعقب ذلك إعتبارات هامة لإستراتيجية التأثير و خطوات هامة لبناء تلك الإستراتيجية.

أعقب العرض تمرين للمشاركين حول «تمهيد الطريق لإستراتيجية التأثير» حيث تم تشجيع المشاركين على التفاعل و مناقشة سياق تقييم وطنى سابق في بلادهم مع الأخرين حول طاولتهم.

#### مناقشات المجموعات

المجموعة الأولى: تقييم مصايد الأسماك فى أبو ظبى ، و النمو السكانى، و الطلبات المتزايدة على الأسماك. لقد إدع ت المجموعة أن هناك صيد جائر و أن السياسات لم تستطع التحكم فى مواسم و أساليب الصيد. تقوم هيئة البيئة بإدارة عملية الصيد مع الصيادين و تحد من نوع و كمية أدوات الصيد و كذلك مناطق الصيد للحفاظ على مصايد الإسماك . و كمثال على الإستجابة السريعة الجيدة من الحكومة كان لهذة الإجراءات تأثير إيجابى على عدد من أنواع الأسماك.

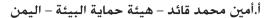
المجموعة الثانية: دارت المناقشات حول زيادة المناطق الريفية و التدهور المتزايد للنفايات فى المناطق الساحلية فى اليمن . و قد إتضح من خلال المناقشات أن تدهور الموارد هو السبب وراء المستويات العالية للفقر فى المدينة وذلك بسبب الإستخدام الجائر للموارد الطبيعية فى القرى مما أدى إلى هجرة السكان إلى المدن حيث تم إضافة ضغط متزايد على تلك المدن. لقد طلب رئيس وزراء اليمن تقييما للوضع الحالى و عقب نتائج التقييم تم إجراء تعديلات فى الدستور مما أدى إلى صياغة سياسات جديدة و أكثر فاعلية.



مناقشات المجموعات



#### توقعات البيئية لصنعاء



لقد تبادل أ. أمين مع الحاضرين الخبرات العملية الخاصة بعملية صياغة التوقعات البيئية لصنعاء و الدروس المستفادة. وقد قام بشرح مختلف أنواع السيناريوهات التى تم إستخدامها فى التقرير و كذلك الأهداف الرئيسية للتقرير وهى (i) تحديد ثغرات البيانات و المعلومات (ii) توفير تقييم لحالة البيئة و علاقتها بالسكان (iii) صياغة وثيقة رسمية تتضمن القضايا الرئيسية و التحديات و الفرص فى صنعاء (iv) يقدم التقرير كمرجع موثوق لصناع القرار لتحسين الإدارة البيئية وتعزيز التنمية المستدامة و سبل العيش خاصة للفقراء.

لقد أدت عملية صياغة التقرير إلى تعزيز قدرة كل من المجلس المحلى فى العاصمة و المناطق الأخرى بالإضافة إلى صناع السياسة و القرار، و المنظمات غير الحكومية و القطاع الخاص و المجتمع المحلى. و قد كان إحدى النتائج الهامة لتقرير حالة البيئة انة دفع الحكومة إلى إتخاذ إجراءات لتغيير الخطة الرئيسية لصنعاء والتي لم تأخذ التخطيط البيئي في الإعتبار.

تمرين: تم تقسيم المشاركين إلى مجموعتين و إعطاءهم مهمة إختيار قضية بيئية محددة و الرد على السؤال التالى: ما الذى تريد رؤيتة متغيرا أو الذى يتم إجراؤة بطريقة مختلفة كنتيجة مباشرة لتقييمك؟



مناقشات المجموعات

#### مناقشات الجموعات

المجموعة الأولى: لقد إختارت المجموعة مناقشة زيادة حصة النافيات للفرد، والتغيير الذى تم إختيارة هو تخفيض النفايات للفرد. لقد أوضح المشاركون فى هذة المجموعة أنهم يريدون التأثير على وزارة البيئة و المياة كذاك المحليات و القطاعين العام و الخاص و الإعلام. و قد أفادوا أن البيانات التى يجب تجميعها هى عدد السكان فى فى منطقة الدراسة و كمية النفايات المتولدة. و اوضحوا أنهم يستطيعوا الحصول على هذة المعلومات من خلال السلطات المختصة و المجلس الأعلى للإحصائيات. و لقد أقترحوا أنة هناك حاجة إلى حملات توعية للسكان لتخفيض كمية النفايات المنتجة للفرد و كذاك تخفيض النفايات من المصدر من خلال إنفاذ القوانين على الموردين لتخفيض مواد التعبئة على منتجاتهم و زيادة نسبة التدوير و إعادة الإستخدام من خلال تنفيذ القانون.

المجموعة الثانية: لقد إختارت المجموعة الثانية مناقشة مشكلة الرائحة الكريهة التى تنبعث من محطات ضخ مياة الصرف الصحى. إن التغيير المختار كان تخفيض عدد محطات ضخ المياة التى ستؤدى إلى تقليص الرائحة الكريهة. و أفاد المشاركون فى هذة المجموعة أن الجهات المراد التأثير عليها هى المحليات و المؤسسات الأخرى التى لها علاقة بالصرف الصحى، و المؤسسات الزراعية و الكهربائية...الخ. كما ذكروا أن البيانات المطلوبة هى أعداد السكان المتأثرة بالرائحة الكريهة لمياة الصرف الصحى.

#### مخرجات الجلسة

لقد إكتسب المشاركين المعرفة حول ما يلى:

- أسباب إجراء التقييم البيئي المتكامل، متضمناً و متعديا أيضا المتطلبات الأساسية
  - فهم المضمون السياسى وكيفية حدوث التغييرات في السياسات والمارسة
- القدرة على إرساء إستراتيجيات حقيقية و تكتيكات إتصال بهدف تحقيق التأثير
  - الإدراك المتزايد للجمهور المستهدف
  - إدراك أن التأثير يتطلب أكثر من وضع تقرير في نهاية التقييم
- إدراك أن كلاً من تحديد استراتيجية عملك وتدخلات الاتصالات المخططة مسبقاً يعدان مكونان ضروريان والذي يتوجب تنفيذهما بالتوازي مع جميع مراحل التقييم
  - إكتساب المشاركين لمهارات و معرفة تمكنهم من التأثير بشكل إيجابي على عملية إتخاذ القرار
  - دراك أن الإتصالات مكون أساسى لتقاريرهم والذي يتوجب تنفيذه بالتوازي مع جميع مراحل العملية.

#### ٢- الوحدة التدريبية الرابعة: الرصد والبيانات والمؤشرات

#### د. أسماء أباحسين، جامعة الخليج العربى



د.أسما أباحسين، جامعة الخليج العربي

«تعتبر المعلومات ذات الصلة والمتاحة ، والمستندة إلى بيانات صحيحة موثوقة - بمثابة حجر زاوية في التقييم البيئي المتكامل. فبدون قاعدة دلائل حكومية قوية، لا يكون المجتمع المدني والجمهور في وضع يمكنهم من اتخاذ قرارات مطلعة تأخذ في الحسبان القضايا البيئية والأوضاع الإنسانية».

هذة الوحدة التدريبية – التى قدمتها د.أسماء - تستهدف موافاة المشاركين بأساس صلب حول الأدوات والأساليب

اللازمة لإستكمال تجميع البيانات وتطوير المؤشرات الخاصة بالتقييم البيئى المتكامل وذلك من خلال سلسلة من العروض والقراءات والأمثلة والتمارين. لقد ركزت الجلسة حول تعريف المشاركين بأهمية الدور الذي تقوم بة المعرفة المستقاة من

البيانات لمساعدتنا على تفهم القضايا البيئية وتوصيل المعلومات

إلى صناع السياسة والمجموعات الأخرى في المجتمع.

د.أسما أباحسين، جامعة الخليج العربي

#### تم تعريف المشاركين بالعمليات التالية:

- المجموعة الأساسية للمؤشرات و الأدلة بما فيها الأطر ، و معايير الإختيار و عناصر عملية إختيار مؤشر تشاركي
- البيانات و المؤشرات و الأدلة و كيفية تكوينهم لنظام معلومات متداخل يعتبر أساسا لتنفيذ التقييم البيئي المتكامل.
  - التعرض العملى لأدوات المعلومات مع التركيز الخاص على الرصد و البيانات و المؤشرات.
- المفاهيم الرئيسية، والأساليب والفوائد والمعوقات في مجالات الرصد، وتجميع البيانات، والمؤشرات، والأدلة، و التحليل.
- أهمية النهج التشاركي عند تطوير التقييم البيئي المتكامل بصفة عامة و بياناتة و مكونات مؤشراتة بصفة خاصة.

قامت د. أسماء بموافاة المشاركين بمقدمة عن أطار المؤشرات، وتطوير البيانات من أجل التقييم البيئي المتكامل ، و نظم المعلومات والمؤشرات ، و الأدلة ، و تحليل البيانات ، و سبب أهميتهم في صياغة تقارير حالة البيئة. لقد ركزت على أهمية البيانات الموثوقة و المؤشرات المختارة بعناية و شرحت مدى أهمية ذلك لإن المعلومات السيئة قد تؤدى في النهاية إلى قرارات سيئة.

لقد تم أيضا عرض أهمية دور المؤشرات فى تلخيص حالة البيئة و أعطاء أولوية لقضايانا وكذلك أعطاء إنذار مبكر، و ذلك بالإضافة إلى عملية ترجمة البيانات إلى معرفة و دورها فى عملية إتخاذ القرار.

قدمت د. أسماء للمشاركين شرحا عاما لنظام المعلومات الجغرافية كأداة هامة ، مع شرح فائدتة و فاعليتة فى تجميع وتركيب و تمثيل البيانات على أرض الواقع. كما ناقشت العلاقة بين البيانات ومستخدميها ومدى فائدة و سهولة تحويل البيانات إلى مؤشرات و دلائل بالنسبة للمستخدمين. وأوضحت أيضا للمشاركين طرق إدماج المؤشرات فى إطار DPSIR

#### مناقشة

ردا على تساؤلات حول توافر و دقة البيانات، أفادت د. أسماء أن هناك مشكلة في توافر البيانات في المنطقة العربية و أنها تفتقر إلى كثير من المصادر الموثوقة و ذات المصداقية خاصة للباحثين.

وفيما يتعلق بالإدلة قامت اللجنة بالتعليق قائلة أن الأدلة المتاحة قد تحتوى على بعض الأخطاء حيث أن المؤشرات التى تصيغ الدليل قد تختلف من دولة إلى أخرى إعتمادا على التراث الثقافي والإجتماعي.

#### مخرجات الجلسة

- فهم سليم لأدوار و إستخدامات البيانات و المؤشرات و الأدلة في التقييم البيئي المتكامل
  - الدراية بطرق إرساء الإستراتيجيات لتجميع و التحقق من البيانات
    - فهم كيفية تطوير و إستخدام المؤشرات و الأدلة
    - مهارات تحليلية لتحليل المؤشرات و الأدلة إستنادا إلى النتائج
  - القدرة على التواصل و عرض البيانات التحليلية و المستندة إلى الخرائط بصريا

#### ٣- نظم المعلومات البيئية الوطنية و الإقليمية

#### د. أيمن سليمان – سيداري

لقد أوضح د. أيمن سليمان أن نظم المعلومات البيئية قد أصبحت مصدرا رئيسيا في مجال التحليل البيئي و رفع التقارير مبرزا قدرة نظام المعلومات الجغرافية – كجزء أساسي من أي نظام للمعلومات البيئية – على تقديم رسالة مرئية و مباشرة جدا حول القضايا البيئية و الإدارة. و قد أضاف أن نظام المعلومات الجغرافية ليس فقط أداة تحليل و تخزين بل أنة أيضا لغة عالمية و مرئية قوية جدا. و لقد شرح د. أيمن أن نظم المعلومات البيئية ذات قيمة كبيرة لمديري البيئة و قد تتواجد كنظم إدارة بيانات مستقلة مع قدرتها على تحليل البيانات المعقدة . إن المحاكاة والنماذج يمكن تقديمها في نظام المعلومات البيئية و نظام المعلومات الجغرافية للمساعدة في التنبأ بالآثار المحتملة و التغيرات المستقبلية في ظل برامج الإدارة الحالية أو الظروف البيئية.

وتم شرح أمثلة عملية لقدرات نظام المعلومات الجغرافية لمشاركي ورشة العمل من خلال: (i) خريطة قابلية التأثر في مصر حيث أوضح د. أيمن للمشاركين كيف توفر تطبيقات خرائط قابلية التأثر معلومات قد تكون مفيدة في تلافي و الإستعداد لإدارة الكوارث و وضع خطة طوارىء للسكان الأكثر تضررا.



لقد قدم د. أيمن عرضا حول نظام « تعبئة العمل العربي الواسع للبيانات البيئية الموثوقة» الخاص بسيداري وهو تطبيق للتواصل الإجتماعي مصمم للإستجابة إلى إحتياجات المنطقة لبيانات دقيقة و حديثة بينما يقوم بربط عدد كبير من السكان من خلال نظام رفع تقارير بيئية للمواطن. و يتكون « موارد» من مكونين متعاضدين : بنك البيانات البيئية العربى و مرصد المواطنين العرب. 1

لقد عرض د. سليمان فى ذات الجلسة نظام أخر للمعلومات البيئية و هو نموذج لنظام إدارة المعلومات البيئية السورى. لقد قامت سيدارى بإطلاق هذا النظام – بالتعاون مع وزارة البيئة السورية لتجميع المعلومات المتاحة عن الموارد الطبيعية كذلك البيانات البيئية فى مجمع واحد للمعلومات. و قد تم إطلاع المشاركين على كيفية تسهيل النظام لتحليل و رصد البيانات و دعم القرارات المستنيرة بشأن إستخدام الموارد الطبيعية و إدارتها فى سوريا. و قد شرح د. سليمان أن النظام قد يسمح لموظفى وزارة البيئة بإضافة بيانات تنعكس مباشرة على الخرائط كما يستطيعوا أيضا صياغة المعلومات التحليلية حول مختلف المستويات و القطاعات.

#### مناقشة

ردا على تساؤلات مشاركي ورشة العمل، أفاد د. أيمن أن إستخدام هذة التطبيقات هو طريقة سهلة للعثور على البيانات حيث أن جميع المعلومات المطلوبة توجد في قاعدة بيانات مربوطة بموقع الخرائط . أما فيما يتعلق»بموارد» أضاف د. عبد الرحيم أن النظام يشجع إشراك عامة الشعب في عملية إتخاذ القرار.

#### ٤-الإتجاهات الناشئة في المؤشرات و الأدلة

د. أشبيندو سينج - برنامج الأمم المتحدة للبيئة (سابقاً)

دار عرض د.أشبيندو حول أهمية تحليل حالة وإتجاهات البيئة للتقييم البيئى المتكامل. لقد شرح للمشاركين فن وعلم المؤشرات و علاقتهم بإطار DPSIR.

وقدم د.أشبيندو شرحا عاما لمبادرات المؤشرات البيئية الرئيسية، ومختلف أنواع المؤشرات البيئية، وسماتها العامة ومنهجية إنشاء المؤشرات، بالإضافة إلى نهج نموذجى وقواعد عامة تؤخذ في الإعتبار عند تطوير المؤشرات وقد شرح للخبراء المشاركين كيف تساهم المؤشرات في تسهيل تفسير المعلومات المعقدة لطائفة عريضة من الموضوعات وإستعمالها في أغلب الأحيان لتقييم ومقارنة الأداء مقابل المؤشرات وأيضا كأداة معلومات للسياسة.



د.أشبيندو سينج، برنامج الأمم المتحدة للبيئة (سابقاً)

"The most difficult thing in life is to discover the obvious"

Mahbub ul Haq (Father of UNDP Human Development index) شرح د.أشبيندو التحديات التى قد يتم مواجهتها، على سبيل المثال، فى حالة إرسال أو تطوير المؤشرات بصورة سيئة. إتها فى هذة الحالة قد تنقل معلومات مضللة تؤدى إلى إتخاذ قرارات سياسة غير سليمة. وقد تم تعريف المشاركين أيضا بالمفاهيم المتعلقة بتطوير الأطر المفاهيمية وتحديد الأهداف وقد تم إطلاعهم على حقيقة أن تحديد الأهداف الكمية الواضحة قد يحفز العمل السياسي.

#### مناقشة

لقد أوضح د. أشبيندو أن كل دولة مختلفة عن الأخرى و لهذا السبب يجب على كل دولة أن يكون لها الأطار الخاص بها، ولكن فى بعض الأحيان فى الدول النامية يوجد مؤشرات عامة يجب تطبيقها مثل مؤشر الفقر. يجب على كل دولة أن يكون لها أهدافها الخاصة بها و لا ينبغى لها الإلتزام بالأهداف العالمية.

#### ٥- الوحدة التدريبية الخامسة: التحليل المتكامل لإتجاهات و سياسات البيئة

#### د. أسماء على أبا حسين - جامعة الخليج العربي

ذكرت د. أسماء خلال العرض أنها ستناقش تحليل السياسة. لقد قامت بتقديم شرحا عاما لتعريف السياسات و أكدت أن التحليل المتكامل للإتجاهات و السياسات اليئية هو أحد العناصر الأساسية للتقييم البيئى المتكامل. أن التحليل المتكامل الذى تم وصفة فى هذة الوحدة التدريبية يساعد فى الإجابة على الإسئلة الثلاث الأتية: (۱) ماذا يحدث للبيئة ولماذا؟ (۲) ما هى النتائج المترتبة على ذلك والتى ستؤثر على البيئة و الإنسانية؟ (۳) مالذى يجرى و مقدار فاعليتة؟ وأفادت د. أسماء أنة للإجابة على هذة الأسئلة بجب أن يستند تحليل التقييم البيئى المتكامل حول إتجاهات وديناميكية البيئة و رفاهية الإنسان إلى إطار DPSIR (القوة الدافعة-الضغوط- الحالة- الأثر- الإستجابة).

لقد إستعرضت مختلف أنواع السياسات و عمليات صنع السياسة و ممثليها. و أشارت أن صنع السياسة هي عملية طويلة ومتفاعلة تتضمن كثير من إطراف المصلحة تهدف إلى وضع إطار لتنفيذ سياسة معينة ولتقييم و تعديل تنفيذها بشكل منتظم. لقد قامت بشرح الخطوات الخمس في تحليل السياسات القائمة و قيمة المؤشرات في صنع السياسة و إمكانياتها.

#### مناقشة

ردا على تساؤلات الحاضرين، أكدت د. أسماء أن المجالات البيئية يجب أن تكون مكون أساسى فى خطة التنمية لأى دولة. بالإضافة إلى ذلك، يجب إرسال رسالة واضحة إلى صناع السياسة و متخذى القرار أنة لن يتم تحقيق عملية تنمية مستدامة فى حالة تجاهل عامل البيئة. و قد علق د. عادل عبد القادر قائلا أنة ينبغى إنفاذ الإقتصاد الأخضر فى عملية التنمية و قدم شرح مختصر لفهوم الإقتصاد الأخضر.

### إطلاق

## المنطقة العربية: أطلس بيئتنا المتغيرة

قام كل من برنامج الأمم المتحدة للبيئة و مبادرة أبو ظبى العالمية للبيانات البيئية ، بالتعاون مع هيئة البيئة بأبو ظبى، بإطلاق المنطقة العربية: أطلس بيئتنا المتغيرة .

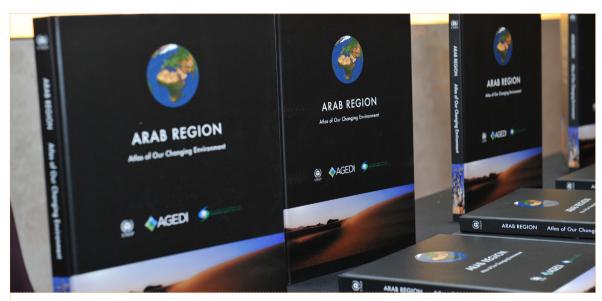
قامت بمهمة الإطلاق لجنة تتكون من د.عادل فريد عبد القادر – المكتب الإقليمى لغرب آسيا لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، د. أسماء أبا حسين – جامعة الخليج العربى، د. أحمد عبد الرحيم – سيدارى، د. أشبيندو سينج - برنامج الأمم المتحدة للبيئة (سابقا)، الأستاذة ليندسى هاريمان، برنامج الأمم المتحدة للبيئة - جريد سوفولز و الأستاذة لاريسا أوين – مبادرة أبوظبى العالمية للبيانات البيئية- هيئة البيئة - أبوظبي.



إطلاق أطلس

لقد تم تقديم عروض عديدة لإبراز التغير البيئى الذى حدث فى أكثر من ٨٠ موقع فى المنطقة العربية بإستخدام مزيج من الصور على أرض الواقع و صور الأقمار الصناعية الحالية و التاريخية مع سرد يستند إلى أدلة علمية كبيرة.

ردا على تساؤلات حول الخطوات القادمة، أوضح د.عبد القادر أنة جارى الأن المزيد من التطبيقات بالتعاون مع مبادرة أبوظبى العالمية للبيانات البيئية وسيدارى. وقد قدم أمثلة على التطور الحالى لمركز المعلومات ونظم الرصد والمتابعة البيئية.



تم خلال الإطلاق توزيع نسخ ورقية و رقمية من الأطلس.

اليوم

# اليوم ۱۳

الثلاثاء ١٠ ديسمبر، ٢٠١٣

# التقييــم البيئــي الهتكامــل

# **ورشت عمل** لأدوات إعداد التقارير الوطنية

# مقدمو العروض

أ.كلايف سوان، مبادرة أبوظبى العالية للبيانات البيئية/هيئة البيئة - أبوظبي أ.تامر عبد القادر، مبادرة أبوظبى العالمية للبيانات البيئية

ُ.جوناثان سميث، الركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة التابع لبرنامج الأمم المتحدة لمبيئة

أ.جريك ميلز، المركز العالى لرصد حفظ الطبيعة التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة د.أحمد عبد الرحيم، مركز البيئة والتنمية للإقيلم العربى وأوروبا

د. مارك ليفي, جامعة كولومبي

د. لازلو بينتر, جامعة أوروبا الوسطى







#### ١- مقدمة لحافظة إعداد التقارير الوطنية

أ.كلايف سوان، مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية/هيئة البيئة - أبوظبي

لقد قدم الأستاذ سوان شرحا عاما عن مبادرة أبوظبى العالمية للبيانات البيئية و تاريخ المنظمة و إستعرض بإختصار أنشطة المبادرة فى مجال المعلومات البيئية. كما قدم شرحا عاما للتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة لتحسين كمية و نوعية المعلومات البيئية. و أبرز السيد/ كلايف أهداف حافظة إعداد التقارير الوطنية كما أكد أن مبادرة أبوظبى العالمية للبيانات البيئية تحاول تقديم أداة إعداد تقارير على شبكة الإنترنت لمساعدة الحكومات على إصدار تقارير حالة البيئة بإستخدام نظام إعداد تقارير متكامل.



Slide form Mr. Clive's presentation

# ٢- أدوات نظم المعلومات الجغرافية الخاص بحافظة إعداد التقارير الوطنية

### أ.تامر عبد القادر، مبادرة أبوظبى العالمية للبيانات البيئية

قدم السيد عبد القادر نبذة عن حافظة إعداد التقارير الوطنية و كيف يمكن أن تجد طريقها داخل. تعرف المشاركون على القيمة المضافة لحافظة الدولة و أن تتناسب مع إطار DPSIR. إعداد التقارير الوطنية وكيفية إضافتها «لبعد متكامل متفاعل» لتقرير حالة البيئة وذلك من خلال السمات الأتية: (i) أنها نظام إلكتروني على شبكة الإنترنت (ii) أنها تمثل واجهة ديناميكية تسمح بالتحديث المستمر (iii) أنها صديقة للبيئة (لا تتضمن ورق) (iv) نمذجة و وظائف متقدمة لنظم المعلومات الجغرافية (v) تعتمد على المستخدم، تتفاعل و تستجيب معه (vi) تتضمن لغات متعددة في تقرير واحد، و قد أعقب ذلك شرحا عاما لحافظة إعداد التقارير الوطنية و سماتها الرئيسية.

#### وقد تم تعريف المشاركين على المفاهيم الأتية:

- ١. لاذا نحن بحاجة إلى معايير بيانات موحدة، التحقق من صحة البيانات و معالجة البيانات، الصيغة التقريرية.
- ۲. ما هي أنواع المقاييس ، ومعايير وأساليب جمع البيانات (مصادر بيانات موثوقة)، ومناطق التغطية، والدقة، ومدى تكرار الجمع، والمواصفات المكانية و النماذج.
- ٦. التوقعات المستقبلية لحافظة إعداد التقارير الوطنية على المستويين المهنى و الفنى. المستوى المهنى: ١- منطقة جغرافية أوسع ٢- المزيد من البارامترات و مصادر البيانات ٣- سيناريوهات متطورة ٤- تغذية آلية للبيانات من المواقع البيئية ٥- المعالجة الجغرافية الآتية ٦- محاكاة متطورة و سيناريوهات (تحليل الإتجاهات، نماذج بالحجم الطبيعى ، أخرى قائمة على القوى...الخ)

#### مناقشة

ردا على تساؤلات حول فائدة النظام و قابلية تطبيقة على المستوى الوطنى داخل بنيته التحتية القائمة، قدم السيد/ تامر عبد القادر للمشاركين شرحا لمميزات حافظة إعداد التقارير الوطنية بصفتها تطبيق إلكترونى على شبكة الإنترنت يتميز بالمرونة و الديناميكية. وقد ذكر أن حافظة إعداد التقارير الوطنية تتعلق بتحويل البيانات إلى معلومات و «تعتمد على المستخدم» من منطلق أن المستخدم يستطيع إستخراج المعلومات التى يريدها و يكون لدية الميزة الإضافية بأن يصبح متعدد اللغات فى تقرير واحد منفرد. وقد أكد الأستاذ عبد القادر أن حافظة إعداد التقارير الوطنية ليست مصممة لحل الشاكل البيئية و لكنها أداة هامة تكمل عملية التقييم برمتها.

#### ٣- الخطوات القادمة حافظة إعداد التقارير الوطنية

أ.جوناثان سميث، المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة التابع لبرنامج الأمم التحدة للبيئة

لقد قدم السيد/ سميث الأهداف الرئيسية لحافظة إعداد التقارير الوطنية التي ننضمن ما يلي:

- ١. توفير تطبيق تقرير حالة البيئة على شبكة الإنترنت
- 7. منح المستخدمين الفرصة لإختيار الجداول و الرسوم البيانية لإستخدامها في وضع تقرير حالة البيئة.
  - ٣. مساعدة الدول على إصدار «تقرير وطنى رقمى لحالة البيئة».
  - تمكين الدول من التعاون سويا من أجل وضع «تقرير إقليمي رقمي لحالة البيئة».
- ٥. وضع تطبيق عن حالة البيئة يركز على المستخدم ، خاصة التفاعل بين البيئة و القضايا الإجتماعية و الثقافية.
- . تطبيق إلكترونى على شبكة الإنترنت لتحميل البيانات ، و تحرير مسودة التقرير، و تصحيح الأخطاء ، و تقليص الوقت الذى يستغرقة إصدار تقارير حالة البيئة.
- ٧. تمكين المسؤولين عن النظام من تحديد البيانات المراد تبادلها أو إدراجها فى التقارير الوطنية و الإقليمية على الا تكون متاحة للعامة (على سبيل المثال موقع الأنواع النادرة للنباتات و الحيوانات).
  - ٨. سهولة وضع تقارير حالة البيئة بإستخدام النماذج، و بناء القدرة من خلال مذكرات إرشادية و أمثلة.

لقد أكد الأستاذ سميث أن مهمة برنامج الأمم المتحدة للبيئة هى بناء نموذخ و إستخدام البيانات الأولية لإنشاء المؤشرات و إضافة السرد. وعلى هذا النحو، فإن المعلومات البيئية الفعلية التى تستند إلى أدلة و بيانات جيدة قد يؤخذ بها فى العمل. و قد عرض على المشاركين فيديو حول كيفية إستخدام حافظة إعداد التقارير الوطنية كما ناقش الخطط المستقبلية لتطوير حافظة إعداد التقارير الوطنية و جعلها أفضل و أبسط و أسرع.

#### ٤- حافظة إعداد التقارير الوطنية

أ.جريج ميلز، المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

لقد شرح الأستاذ كريج الميزات العديدة لنظام حافظة إعداد التقارير الوطنية ، فقد أوضح أنة هناك أنواع مختلفة من التقييمات و لكنها لديها أنشطة مشتركة (تجميع البيانات و التحليل ومعرفة المؤشرات..) التى يجب تنفيذها لتمكين العملية .

#### مناقشة

ردا على تساؤلات الحاضرين ، أوضح السيد/ كريج أن تبادل البيانات الذي يمكن أن يكون مقيد لبعض المؤسسات هي إحدى التحديات الكبيرة التى تواجهها العديد من المشاريع. و قد ذكر أن المؤسسات تستطيع إستخدام حافظة إعداد التقارير الوطنية ليس فقط كآلية لتبادل المعلومات و لكن أيضا لوضع تقارير التقييم.

#### ٥- الوحدة التدريبية السادسة: وضع السيناريوهات و تحليلها

د.أحمد عبد الرحيم - سيداري

لقد أوضح د. أحمد عبد الرحيم للمشاركين أن هذة الوحدة التدريبية سوف تساعد على فى الوصول إلى فهم أفضل بشأن كيفية وضع السيناريوهات وتحليلها، سواء من جهة التأثير الذي قد تحدثه في السياسات القائمة أو من جهة أنواع السياسات التي ستكون لازمة مستقبلاً لوقوع سيناريو معين. كما تُقدم الوحدة الأساس لعملية صياغة السيناريوهات وتحليلها برمتها.

خلال العرض الذى قدمة د. عبد الرحيم ، قام بإعطاء خلفية تاريخية عن السيناريوهات و تعريفها ،- لماذا نحتاجها ، وأنواع السيناريوهات و أطرها الزمنية. و قد أوضح أننا – من كل سيناريو- نستطيع إستخلاص توصيات قد تكون لها تأثير على السياسات وصناع القرار. وقد شرح أن السيناريوهات تستند إلى قرارات إفتراضية ، وأن القرارات تستند إلى ثلاثة مراحل: الإستخبارات، والتصميم، و الإختيار كما قدم أمثلة لكل مرحلة.

وقد أكد د.عبد الرحيم أن السيناريو ليس توقعا لما سيكون عليه المستقبل، وإنما وصفا للكيفية التي سيقع بها هذا المستقبل. فالسيناريوهات تستكشف المكن - لا مجرد المحتمل - وتحفز مستخدميها على أن يذهبوا بتفكيرهم بعيداً عن القوالب الفكرية الدارجة، وتدعم العمل المعزز بالمعرفة بما توفره من فهم ثاقب في عالم المكن. ويمكن لها أيضاً أن توضح دور الأنشطة البشرية في صياغة المستقبل، وأن تظهر الروابط بين القضايا، مثل أنماط الاستهلاك والتغيير البيئي والتأثيرات البشرية. وبهذه الطريقة، فهي تستفيد من الإطار العام للقوى الدافعة والضغوط والحالة والتأثير .(DPSIR) والاستحادة

لقد تم عرض سيناريو على المشاركين حيث طلب منهم إختيار قضية بيئية و تحليلها طبقا لثلاثة سيناريوهات و دوافعها المختلفة. تضمنت المهام شكوك خطيرة،و صياغة إطار للسيناريو، ووضع و إختبار السيناريوهات الفعلية، و القيام بالتحليل الكمى، وإستطلاع خيارات السياسة.

#### الجموعة الأولى: القضية البيئية تلوث الهواء جراء عادم السيارات

السيناريو الأول: (سيناريو العمل كالمعتاد) لا تغير فيما يتعلق بالنمو السكانى ، فهو ما زال آخذا فى الإزدياد و كذلك التنمية الإقتصادية و التكنولوجيا فى تقدم مستمر. تؤدى الزيادة فى معدلات الأمراض و التنمية الإقتصادية إلى زيادة فى البنية التحتية و تلوث الهواء. و بالتالى فلن يكون للتكنولوجيا أى تأثير.

السيناريو الثانى: (أسوأ سيناريو) ينخفض النمو السكانى و التنمية الإقتصادية ولن تستمر التكنولوجيا ثابتة بل ستسلك منحنى الإنخفاض. ستؤدى الزيادة فى معدلات الأمراض و الوفيات و الإنخفاض فى التنمية الإقتصادية إلى التأثير على الوضع الإقتصادى للدولة مما يقلص فرص حل القضايا و إستخدام التكنولوجيا.

السيناريو الثالث (أفضل سيناريو) النمو السكانى و التنمية الإقتصادية وكذلك التكنولوجيا آخذين فى الإزدياد. كذلك هناك إرتفاع فى مستوى الرعاية الصحية و إنخفاض فى معدلات الوفيات . سيعزز الوضع الإقتصادى إقتصاد الدولة مما يؤدى إلى حل القضايا و إستخدام أكبر للتكنولوجيا للحد من المشاكل.

### الجموعة الثانية: القضية البيئية: إنخفاض في مصايد الأسماك

السيناريو الأول: ستتفاقم المشكلة مع زيادة ضغط السكان على المناطق الساحلية كما تتزايد كمية مياه الصرف الصحي التى يتم التخلص منها بالقاءها فى البحر مما يؤثر فى نوعية المياة و يؤدى إلى مزيد من التقلص لمصايد الأسماك. فى هذا السيناريو سيكون هناك زيادة طفيفة فى التنمية الإقتصادية و تستمر التكنولوجيا كما هى علية. تستمر مصايد الأسماك فى الإنخفاض نظرا للإفتقار إلى التكنولوجيا الحديثة لحل المشكلة.

السيناريو الثانى: يرتفع النمو السكانى مما يزيد الطلب على الموارد و تؤثر الزيادة فى مياه الصرف الصحي على نوعية المياة. تتراجع التنمية الإقتصادية بشكل كبير مما يؤدى إلى تقلص مصايد الأسماك و ذلك لعدم وجود التدفق المالى الذى يستطيع الحفاظ على الوضع البيئى المتدهور . تتراجع التكنولوجيا.

السيناريو الثالث: يرتفع النمو السكاني ولكن التنمية الإقتصادية المتزايدة تساهم في حل القضايا.

#### مخرجات الجلسة

- أصبح المشاركون على دراية بمختلف أنواع السيناريوهات.
- تشكل لدى المشاركين إدراك بهيكل عمليات السيناريو و تعقيدها وديناميكياتها.
- أصبح المشاركون على معرفة بالخطوات المطلوبة لوضع السيناريوهات، وسيفهم أيضا المشاركون كيف يمكن استخدام السيناريوهات في مناقشة ووضع الخيارات الخاصة بالسياسات.

### ٦- الوحدة التدريبية VIA: تقييمات قابلية التأثر و التكيف لتغير لمناخ:

#### د. مارك ليفي، جامعة كولومبيا

is or these challenges interact and atively increase the vulnerability of local and al areas and populations

rability could be defined as the degree to human-environment systems are otible to, and unable to cope with, the e impacts.



"التكيف مع تغير المناخ هو استثمار مهم للمستقبل، إنه أفضل خيار متاح"

د. مارك ليفي، جامعة كولومبيا

لقد أفاد د. ليفى أن الآثار المرتبة على تغير المناخ تمثل مخاطر جسيمة للغاية على الدول، والنظم البيئية الحيوية، والقطاعات الأخرى التي تشمل الزراعة والغابات والصحة، والنشاطات الاقتصادية المحلية والتنوع الحيوي. وعلاوة على الضغوط الأخرى، من شأن هذه التغيرات أن تتسبب في تفاقم التحديات المحلية والإقليمية الأخرى مثل الفقر، وسوء الرعاية الصحية، والتوزيع الجائر للموارد، وتدني قدرة النظام البيئي على التحمل والمرونة، وانعدام الأمن بالنسبة لتوافر الطاقة.

وأوضح د. ليفى أن هذه الوحدة التدريبية تبنى على عملية التقييم البيئى المتكامل و أنها توفر تدريباً على طريقة تضمين قابلية التأثر وتغير المناخ وإستجابات التكيف - في سياق قضايا أخرى مثل النظم البيئية و رفاهية الإنسان والقدرة ، والتنمية طويلة ألأجل - في عملية التقييم البيئي المتكامل.

وقد أضاف د. ليفى أنة يمكن تطوير خيارات التكيف بحيث تصبح خطط تنفيذ عملية على المستوى دون الوزاري. وتبني هذه الوحدة على الإطار المفاهيمي للتقييم البيئي المتكامل وعلى

الأساليب التحليلية وذلك من خلال توفير الإرشاد الضرورى لتطبيقها

على حالة تغير المناخ مع الحفاظ على النهج التكاملي. و قد أعطى د. ليفى أمثلة عن كيفية تحول الأزمات إلى أسوأ مما كان متوقعا أصلا.

قدم د. ليفى للمشاركين شرحا عاما عن قابلية التأثر ، و سماتها ، وقابلية التأثر بتغير المناخ بالإضافة إلى قدرات التأقلم والتكيف ، DPSIR والعلاقة بين تقييم قابلية التأثر و إطار

و مفهوم «التعرض المزدوج» حيث عرض مثال للمنطقة العربية: المنطقة العربية هي موطن ل<sup>0</sup> في المائة من سكان العالم ولكن لديها افي المائة فقط من موارد المياه العذبة العالمية.

لقد قام د. ليفى بتعريف المشاركين على مفهوم «المرونة/قدرة التحمل» و الذى يشير إلى قدرة النظام على «استعادة لياقته» لحالة مرجعية بعد االتقلب وقدرة النظام على الحفاظ على بعض الهياكل والوظائف بالرغم من التقلب .في هذه الحالة، أشار د. ليفى إلى أن جهود الحد من قابلية التأثر ينبغي أن ترتكز على مساعدة زيادة المرونة بالنسبة للأفراد والنظم الإيكولوجية على حد سواء و ذلك بدلا من التفاعل فقط مع الآثار الفعلية.

# لقد تم تعريف المشاركين على المفاهيم الأتية:

- مبادىء الرصد الفعالة
- معايير تقييم قابلية التأثر بتغير المناخ
- النهج المواضيعية و القطاعية لتقييم قابلية التأثر بتغير المناخ
- الحاجة إلى تصميم تقييمات جديدة إعتمادا على التقييم الذاتي للأنشطة السابقة
  - تقييم قابلية التأثر وإطار DPSIR
  - رصد قابلية التأثر و مبادىء الرصد الفعالة
  - تكوين استجابات تحديد خيارات التكيف وإعطاءها أولوية
    - وضع خطة تنفيذ أساسية واستراتيجية اتصال
      - إدماج التكيف في جدول أعمال التنمية
  - إعطاء أولوية للتكيف وإدماج إستراتيجية التكيف في الخطط الوطنية
    - الإعلام عن خيارات التكيف

#### مناقشة

ردا على تساؤلات الحاضرين ، أكد د. ليفى أنة هناك إطار بسيط لتحديد توزيع محطات رصد المناخ و هو يعتمد على التضاريس ، و تقلب المناخ فى المنطقة، وأنواع المشاكل. وأوصى باستشارة علماء المناخ للإستفادة المثلى من شبكة رصد المناخ مضيفا أن معظم الدول بحاجة إلى محطات رصد المناخ التي يجب أن تتلائم مع المنطقة وفقا للتضاريس .

#### ٦- الوحدة السابعة: صياغة مخرجات الإتصال من خلال التقييم

#### د. لازلو بينتر، جامعة أوروبا الوسطى

لقد ركز العرض الذى قدمة د. لازلو بينتر على وضع مخرجات إتصال مبتكرة للتقييم البيئى المتكامل و تقديم إقتراحات عملية للنشر. لقد ذكر أنة هناك العديد من الأساليب والمنتجات التي يمكن استخدامها في نقل النتائج التي تمخض عنها التقييم البيئي المتكامل، وذلك باتباع النهج الخاص بتوقعات البيئة العالمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وقد قام د. لازلو بإرشاد المشاركين عبر عمليات الإتصال ووضح لهم الوسيلة التي يمكنك من خلالها نقل رسالتك إلى من ترغب من الجمهور.

وقد أفاد د. لازلو أنه قبل أن تبدأ في إعداد تقريرك الأساسي وغيره من المنتجات، عليك أولاً اتخاذ العديد من القرارات الهامة. فبتحديد جمهورك المستهدف، يسهل عليك تحديد رسالتك واختيار محتواها المناسب، ثم اختيار الشكل المناسب لعرضها بعد ذلك. وبتوخى التدبير عند إعداد ميزانيتك، يمكنك اتخاذ قرارات واقعية على نحو أفضل بشأن نوع المنتجات التي تشعر بأنها ستحقق أقصى استفادة.

أوضح د. لازلو أن هذه الوحدة التدريبية تتناول نقاط القوة والضعف للقنوات المختلفة والأساليب التي يمكن من خلالها التواصل مع وسائل الإعلام. وبالإضافة إلى المواد المطبوعة، توفر هذه الوحدة بعض النصائح حول المواد البصرية، فهي تغطي المبادئ الأساسية لعملية رسم الخرائط وتعطى مقترحات ملموسة حول سبل إيضاح رسالة التقييم من خلال استخدام الوسائل البصرية. لقد قدم العرض أيضا بعض النصائح حول وسائل بناء إستراتيجيات للإتصال تدوم على المدى الطويل.

#### مناقشة

ردا على تساؤلات الحاضرين، أكد د. لازلو أنة يجب إعادة صياغة و تعديل التقارير لإستهداف و الإتصال بفئات مختلفة من الجمهور. و كمثال ، علق د. عادل قائلا أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة قد عمل على تنفيذ توقعات البيئة العالمية(جيو)-للشباب ، و توقعات البيئة العالمية- للأطفال وتوقعات البيئة العالمية – للعمل، والتي بنيت على التقرير الأساسي لجيو ولكن تم تعديلها للتأثيرعلى الفئات المستهدفة.

اليوم

# اليومع

الثلاثاء ١٠ ديسمبر، ٢٠١٣

التقييـــم البيئـــي المتكامـــل

**ورشت عمل** لأدوات إعداد التقارير الوطنية

# مقدمو العروض

ا.لاريسا اوين، مبادرة أبوظبى العالمية للبيانات البيئية/هيئة البيئة - أبوظبي د.مارك ليفي، جامعة كولومبيا









# الأربعاء ١١ ديسمبر، ٢٠١٣

# ١- مبادرة أبوظبي العالية للبيانات البيئية - تسهيل مستقبل مستدام - من المحلية إلى العالمية

#### أ.لاريسا أوين، مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية/هيئة البيئة - أبوظبي

في العرض الذي قدمتة الأستاذة لاريسا أوين، أعطت خلفية عن مبادرة أبوظبى العالمية للبيانات البيئية وشراكاتها كما سلطت الضوء على المشروعات والمبادرات الخاصة التي قامت بها المبادرة على مدى العشر سنوات الماضية. و أشارت الأستاذة لاريسا أن مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية لاتعتمد على المنتج و لكنها تهدف إلى توجية العمليات حيث أنها تسهل المعلومات للمخرجات القائمة على النتائج. وقدمت الأستاذة لاريسا للمشاركين شرحا عاما عن أهداف و وظائف حافظة إعداد أ.لاريسا أوين، مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات التقارير الوطنية.



البيئية/هيئة البيئة - أبوظبي

شرحت الأستاذة لاريسا الإنشطة المختلفة

لمبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية المتعلقة بقمة «عين على الأرض» والموضوعات التي طرحتها المبادرة خلال القمة، كما سلطت الضوء على الأهمية التي توليها المبادرة للتواصل والتعاون مع المنظمات الأخرى لتبادل المعرفة و تحسين إمكانية الوصول إلى المعلومات من أجل إتخاذ قرار أكثر استنارة.

#### ٢- البوابة البيئية الرسمية لدولة الكويت

أ.عبير العبرى، الهيئة العامة للبيئة - الكويت

قدمت الأستاذة عبيرالعبرى عرضا حول نظام رصد المعلومات البيئية بالكويت وشرحت خارطة الطريق بدءا من البيانات و حتى إتخاذ القرار. لقد تم تنفيذ النظام إستجابة لطلب الهيئة



العامة للبيئة بالكويت لتحقيق هدف الهيئة و هو القيام بدور أساسى في برامج البحث و التنمية بالكويت. و قد قدمت نظام رصد المعلومات البيئية، و نظام المعلومات الجغرافية، و نظام إدارتة الداخلية. (Beatona.net) هذا وقامت السيدة/ عبير العبرى بتقديم البوابة البيئية الرسمية لدولة الكويت كذلك مختلف تطبيقات قواعد المعرفة. لقد تبادلت السيدة/ البارى مع المشاركين مكونات نظام رصد المعلومات البيئي ، و منهجيتة، و نقاط قوتة و ضعفة ، و كذلك شراكاتة وجوائزة ، كما قدمت الرؤية البيئية للكويت حتى عام ٢٠٣٠ و خارطة الطريق.

# ٣ - الوحدة االتدريبية الثامنة: الرصد والتقييم والتعلم من أجل تحسين عملية التقييم البيئي المتكامل وزيادة تأثيرها

# د. مارك ليفي - جامعة كولومبيا

لقد شرح د. مارك ليفي أن هذة الوحدة التدريبية تقدم أدوات تساعد على رصد وتقييم مدى فعالية التقييم البيئي المتكامل على المستوى الوطني أو دون الوطني ، كما توضح كيفية وضع خطة للرصد والتقييم. وقد أكد أن هذة الوحدة تدعم إجراء تقييم موجه نحو التحسين ويهدف إلى زيادة فاعلية عملية التقييم البيئي المتكامل على المستويين الوطني ودون الوطني من خلال إدخال الدروس المستفادة بالدورة التالية من التقييم. و قد سلط الضوء على الدور المحوري الذي يلعبة التعلم، فهو يعمل على تشكيل عملية الرصد والتقييم، كما يحافظ على ربط تكوين المعارف بصناعة السياسات.

#### مناقشة

ردا على تساؤلات المشاركين، أكد د. مارك أن مجال الرصد و التقييم يمر بتغيرات و هناك أطر جديدة متاحة في الوقت الحالى، كما ذكر أن الرصد و التقييم يجب أن يتم إجراءهما خلال مراحل صياغة التقييم.

لقد أشار أيضا د. عبد القادر أن عمليات الرصد و التقييم يجب أن يتم إجراءها خلال عملية «حالة البيئة» برمتها. و أكد أنة قبل البدء بإجراء عملية التقييم، يجب على الهيئات صياغة خطة عمل ذات أنشطة محددة . و إنجازات و معالم . و قد أوصى بضرورة أن يستغرق الرصد فترات قصيرة من الزمن لضمان سير خطة العمل في الطريق الصحيح. أما فيما يتعلق بالتقييم، أشار د. عبد القادر أن عملية التقييم لا ينبغى أن تبدأ عند المرحلة الأخيرة للتقييم ، بل إن عملية التقييم البيئى المتكامل يمكن أن تتم في إنجاز كل مرحلة.

#### مناقشات عامة



المشاركون

لقد خصصت الجلسة الأخيرة لورشة العمل لمناقشة عملية التقييم البيئى المتكامل ، من حيث المعوقات و القيود و فرص التعاون. لقد سلطت المناقشات العامة الضوء على الجهود التي بذلتها المنظمات الرائدة في مجال المعلومات البيئية. و قد تم أيضا شرح وسائل الإتصال و التواصل بين الدول و المنظمات تحت مظلة جامعة الدول العربية.

قدم السيد/ محمد عثمان كونة، المسؤول عن المؤشرات و الشبكات البيئية فى جامعة الدول العربية، قدم خلفية عن العملية و دور المؤشرات و التواصل فى المنطقة العربية. و قد شرح بصفة خاصة وظيفة شبكة المعلومات البيئية العربية الإقليمية حيث ذكر أن الشبكة يعاونها «مجموعة المؤشرات العربية» التى تتكون من خبراء من جميع الدول العربية، و أضاف أن أحد الأدوار الرئيسية للفريق هو جمع المؤشرات البيئية من الدول العربية.

و قد علق السيد/ كونة قائلا أن هناك حاجة إلى مساهمة أكبر من جميع الدول العربية لتقديم المؤشرات و المعلومات المطلوبة. و بالتالى، فقد أكد أن المؤشرات العربية الموحدة المتفق عليها هى ذات قيمة كبيرة لرسم صورة البيئة لصناع السياسة. إن فهم البنية التحتية للبيانات الخاصة بالدول العربية هو أمر هام لتغطية ثغرات المعلومات و صياغة قاعدة بيانات قد تكون مفيدة لتقييمات أفضل. لقد جرت مناقشات تفاعلية بين اللجنة و المشاركين . إقترح المشاركون زيادة مساهمة الدول فى توفير المعلومات لشبكة معلومات جامعة الدول العربية و ذلك يتضمن تعيين أصاحب مصلحة ذو مكانة رفيعة للعملية ، وتشجيع مشاركة أكبر لنقاط الإتصال، و تنظيم ورش عمل تدريبية فى كل دولة لصياغة المؤشرات.

لقد تم إيضا طرح توصيات فيما يتعلق بتحسين عملية التقييم، وتوافر البيانات و المعلومات في المنطقة العربية، و سبل تسهيل الإتصال بين الدول، بالإضافة إلى التحديات و الحاجة إلى عمليات و نظم بناء القدرات التي قد تخدم المعلومات البيئية. و كان من التوصيات الرئيسية المطروحة وضع آلية لتبادل البيانات بين الدول العربية. إن الإتفاق على إتفاقية لتبادل البيانات- تكون شبيهة «بإتفاقية أرهوس»- تحت مظلة جامعة الدول العربية – قد تكون توصية معقولة .

#### الخاتمة

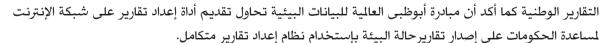


لقد ألقى الملاحظات الختامية كل من د. عادل عبد القادر، و د. أحمد باهارون، و د.أجمد عبد الرحيم، و د. أسماء أباحسين. و قد شكر جميع المتحدثين مختلف المنظمين و المشاركين على إسهاماتهم القيمة.

عقب الكلمات الختامية تلقى المشاركين شهادات تقدير







اللحق الأول تقييم ورشة العمل



# Overall Organization



# Appropriateness to National Priorities



# Usefulness of Training Modules



# **Efficiency of Experts**



















# التقييه البيئي المتكامل ورشة عمل لأدوات إعداد التقارير الوطنية

٩-١٢ ديسمبر ٢٠١٣ - أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

# مدول أعمال ورشت العمل

# اليوم الأول

الإثنين ٩ ديسمبر ٢٠١٣

تسجيل	• 9:•• - • 1:4•
كلمات الافتتاح أ. حمد باهارون – مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية د. عادل عبد القادر – برنامج الأمم المتحدة للبيئة د. احمد عبد الرحيم – مركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا	•9:٢• - •9:••
عرض لبعض الأمور الإدارية الخاصة بورشة العمل أ. كلايف سوان – مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية	• 9:٣• — • 9:٢•
عرض جدول الاعمال والاهداف مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية، برنامج الأمم المتحدة للبيئة، مركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا	1 • : 1 0 — • 9 : 4 •
عرض لموقع ورشة العمل د. احمد عبد الرحيم — مركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبـا	1•:٣• — 1•:10
استراحة	۱۰:٤٥ — ۱۰:٣٠
الوحدة التدريبية الأولى: نهج توقعات البيئة العالمية نحو التقييم البيئي المتكامل د. عادل عبد القادر — برنامج الأمم المتحدة للبيئة	<b>\\:</b> \$0 - \•:\$0
مناقشة	۱۲:۰۰ – ۱۱:٤٥
الوحدة التدريبية الثانية: تصميم عملية التقييم البيئي المتكامل الوطنية وتنظيمها د. اسماء اباحسين – جامعة الخليج العربي	14:•• - 14:••
غذاء	18:80 - 18:00
استخدام نظم المعلومات الجغرافية والإستشعار عن بعد لاستعراض التغيرات البيئية أ. ليندسي هاريمان – برنامج الأمم المتحدة للبيئة	10:10 - 12:4.
مناقشة	10:71 - 10:10
استراحة	17:•• — 10:٣•
التقييم البيئى المتكامل على المستوى الوطنى — دراسة حالة د. احمد عبد الرحيم — مركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا	17:80 - 17:00
موقع تفاعلى لتقارير حالة البيئة الوطنية د. أيمن سليمان — مركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا	<b>\V:••</b> — <b>\</b> ٦:٣•



# الثلاثاء ١٠ ديسمبر ٢٠١٣

عرض لجدول اعمال اليوم د. اسماء اباحسين – جامعة الخليج العربي	• 9:٣• — • 9:• •
الوحدة التدريبية الثالثة: وضع استراتيجية تأثير لتقييمك البيئي المتكامل تقديم: د. لازلو بينتر – جامعة أوروبا الوسطى منصة: د. اسماء اباحسين – جامعة الخليج العربى	1 **: P * - * 9: * 1
استراحة	1•:٤٥ — 1•:٣•
الوحدة التدريبية الثالثة – استكمال	١٢:٠٠ – ١٠:٤٥
مناقشة	17:10 - 17:••
الوحدة التدريبية الرابعة: الرصد والبيانات والمؤشرات تقديم: د. اسماء اباحسين – جامعة الخليج العربي منصة: د. لازلو بينتر – جامعة أوروبا الوسطى	17:20 - 17:10
مناقشة	14: • • - 14: 8 0
غذاء	18:80 - 18:00
نظم المعلومات البيئية الوطنية والإقليمية د. أيمن سليمان – مركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا	10:00 - 18:80
الإتجاهات الحديثة في المؤشرات والدلائل د. آشبيندو سينج – برنامج الأمم المتحدة للبيئة	10:٣٠-10:٠٠
استراحة	17:•• — 10:٣•
الوحدة التدريبية الخامسة: التحليل المتكامل للاتجاهات والسياسات البيئية تقديم: د. اسماء اباحسين – جامعة الخليج العربي منصة: د. عادل عبد القادر – برنامج الأمم المتحدة للبيئة د. عادل عبد القادر – برنامج الأمم المتحدة للبيئة د. لازلو بينتر – جامعة أوروبا الوسطى	<b>\</b> 7:80 - <b>\</b> 7:••
مناقشة	۱۷:۰۰ — ۱٦:٤٥
إطلاق أطلس التغيرات البيئية للمنطقة العربية	Y•:•• — <b>\</b> 9:••



# الأربعاء ١١ ديسمبر ٢٠١٣

•9:٣• - •9:••	
• 4:1 • = • 4:• •	عرض لجدول اعمال اليوم
	د. عادل عبد القادر – برنامج الأمم المتحدة للبيئة
• 9:80 - • 9:8•	مقدمة لحافظة التقارير الوطنية
	أ. كلايف سوان و أ. جوناثان سميث – مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية، برنامج الأمم المتحدة للبيئة
1 •: 1 0 - • 9: 8 0	أدوات نظم المعلومات الجغرافية لحافظة التقارير الوطنية
	م. تامر عبد القادر – مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البينية
1 • : ٣ • - 1 • : 1 0	حافظة التقارير الوطنية — الخطوات القادمة
	أ. جوناثان سميث – برنامج الأمم المتحدة للبيئة
1 • : ٤ 0 - 1 • : ٣ •	استراحة
١٢:٠٠ – ١٠:٤٥	الوحدة التدريبية السادسة: وضع السيناريوهات وتحليلها
	تقديم: د. احمد عبد الرحيم — مركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا
	منصة: د. مارك ليفي — جامعة كولومبيا
	د. لازلو بينتر – جامعة أوروبا الوسطى
17:10 - 17:••	مناقشة
14: • • - 14:10	الوحدة التدريبية الخاصة بتقييم قابلية التأثر: تقييمات قابلية التأثر والتكيف لتغير المناخ
	تقديم: د. مارك ليفي – جامعة كولومبيا
	منصة: د. عادل عبد القادر – برنامج الأمم المتحدة للبيئة
	منصة: د. عادل عبد القادر – برنامج الأمم المتحدة للبيئة د. لازلو بينتر – جامعة أوروبا الوسطى
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	د. لازلو بينتر – جامعة أوروبا الوسطى
	د. لازلو بينتر – جامعة أوروبا الوسطى غذاء
10: • • - 12: • •	د. لازلو بينتر – جامعة أوروبا الوسطى غذاء الوحدة التدريبية الخاصة بتقييم قابلية التأثر – استكمال
10: • • - 12: • •	د. لازلو بينتر – جامعة أوروبا الوسطى غذاء الوحدة التدريبية الخاصة بتقييم قابلية التأثر – استكمال الوحدة التدريبية السابعة: صياغة مخرجات اتصال من خلال التقييم
10: • • - 12: • •	د. لازلو بینتر – جامعة أوروبا الوسطى غذاء الوحدة التدریبیة الخاصة بتقییم قابلیة التأثر – استکمال الوحدة التدریبیة السابعة: صیاغة مخرجات اتصال من خلال التقییم تقدیم: د. لازلو بینتر – جامعة أوروبا الوسطى
10: • • - 12: • •	د. لازلو بینتر – جامعة أوروبا الوسطی غذاء الوحدة التدریبیة الخاصة بتقییم قابلیة التأثر – استکمال الوحدة التدریبیة السابعة: صیاغة مخرجات اتصال من خلال التقییم تقدیم: د. لازلو بینتر – جامعة أوروبا الوسطی منصة: د. اسماء اباحسین – جامعة الخلیج العربی
10:00 - 16:00	د. لازلو بينتر – جامعة أوروبا الوسطى غذاء الوحدة التدريبية الخاصة بتقييم قابلية التأثر – استكمال الوحدة التدريبية السابعة: صياغة مخرجات اتصال من خلال التقييم تقييم: د. لازلو بينتر – جامعة أوروبا الوسطى منصة: د. اسماء اباحسين – جامعة الخليج العربى د. مارك ليفي – جامعة كولومبيا



# الخميس ١٢ ديسمبر ٢٠١٣

عرض لجدول اعمال اليوم د. احمد عبد الرحيم — مركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا	•9:•0 — •9:••
نظرة عامة على مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية أ. لاريسا أوين — مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية	•9:10 — •9:•0
نظام معلومات الرقابة البيئية لدولة الكويت أعبير العبري — الكويت	•9:٣• — •9:10
الوحدة التدريبية الثامنة: الرصد والتقويم والتعلّم – من أجل تحسين عملية التقييم البيئي المتكامل وزيادة تأثيرها تقديم: د. مارك ليفي – جامعة كولومبيا منصة: د. عادل عبد القادر – برنامج الأمم المتحدة للبيئة	1.5.4 4.5.
استراحة	۱۰:٤٥ — ۱۰:۳۰
مناقشة	11:•• - 1•:٤0
مناقشة عامة	11:٣٠ – 11:٠٠
توزيع شهادات التدريب	17:•• - 11:٣•
ختام الورشة	17:80 - 17:00

الملحق الثالث قائمة المشاركين













#### INTEGRATED ENVIRONMENTAL ASSESSMENT

Workshop for the National Reporting Toolkit (NRT) 9-12 December, 2013 - Abu Dhabi, UAE

# **List of Participants**

Experts	
I. Mr. Adel Farid	Abdelkader
Organization	UNEP Regional Office for West Asia
Job title	Regional Coordinator, West Asia UNEP Division of Early Warning and Assessment (DEWA)
Telephone	00973 17812785 – 00973 17812777 (EXT.: 785)
E-mail	adel.abdelkader@unep.org
2. Mr. Ahmed Abo	lelrehim
Organization	Centre for Environment and Development for the Arab Region and Europe (CEDARE)
Job title	Regional Programme Manager, Knowledge Management Programme (KMP)
Telephone	00202 24513921/22/23/24 (Ext: 600)
E-mail	ahrehim@cedare.int
3. Mr. Ashbindu S	ingh
Organization	UNEP Division of Early Warning & Assessment
Job title	Former Chief, Division of Early Warning & Assessment Regional Coordinator, Division of Early Warning & Assessment - North America
Telephone	1001 2027850465
E-mail	ashbindu.singh@unep.org
4. Ms. Asma Ali Al	bahussain
Organization	Arabian Gulf University
Job title	Associate Professor - Earth Science/Geochemistry
Telephone	00973 17239840
Mobile No.	00973 39692291
E-mail	asma@agu.edu.bh - dr.asma.abahussain@gmail.com

Experts	
5. Mr. Aymen Soly	rman
Organization	Centre for Environment and Development for the Arab Region and Europe (CEDARE)
Job title	GIS Expert
Telephone	00202 24513921/22/23/24
E-mail	asolyman@cedare.int
6. Mr. László Pinte	ér
Organization	Central European University / International Institute for Sustainable Development
Job title	Senior Fellow
Telephone	0036 303903354
E-mail	lpinter@iisd.ca
7. Ms. Lindsey Ha	rriman
Organization	UNEP/GRID-Sioux Falls
Job title	Remote Sensing Research Scientist
Telephone	001 605 594 2529
E-mail	lharriman@usgs.gov
8. Mr. Marc Levy	
Organization	Center for International Earth Science Information Network (CIESIN), the Earth Institute, Columbia University
Job title	Deputy Director – Adjunct Professor
Telephone	001 845 365 8922
E-mail	marc.levy@ciesin.columbia.edu

Participan	nts
Country	
Bahrain	
9. Mr. Abdulla k	Chalid Abbad Ahmed
Organization	Supreme Council for Environment
Job title	Environmental Specialist
Telephone	00973 17386997
Mobile No.	00973 33318981
E-mail	aabbad@pmew.gov.bh

# Country

# Bahrain

10. Mr. Hussain Ali Abdulnabi A								
	. ե.: ۸ I		۱ L J.	A I: /		M I	$1 \cap 1$	
	ini Ai	ıııına	ADOL	$\mathbf{A}$ II $\mathbf{A}$	HIISSAIN	IVIT I	10	

Organization	Supreme Council for Environment
Job title	Environmental Specialist
Telephone	00973 17386561
Mobile No.	00973 39975709
E-mail	habdulnabi@pmew.gov.bh

# Jordan

# II. Mr. Abdelmajid Khabour

Organization	Ministry of Environment
Job title	Engineer
Telephone	00962 65560113
Mobile No.	00962 796695934
E-mail	akhabour I @yahoo.com

# Kuwait

# 12. Ms. Abeer Alabri

Organization	Environmental Public Authority
Job title	Head of Standard and follow up environment status
Mobile No.	00965 99895151
E-mail	abeer@emisk.org

# 13. Mr. Ali Al Baz

Organization	Kuwait Institute For Scientific Research
Job title	Associate research scientist
Telephone	00965 24956376
Mobile No.	00965 99777911
E-mail	abaz@kisr.edu.kw - abu.shaheen@gmail.com

# 14. Mrs. Kholood Saeed Al-Rifaie

Organization	Kuwait Institute For Scientific Research
Job title	Associate research scientist
Telephone	00965 24956407
E-mail	krifaie@kisr.edu.kw - kholood.al.rifaie@gmail.com

# Country

# Oman

15 N	Mc Ka	dhiva	ΔI_S	hamma	<b>l</b> hi
13.1	13. 170	tuiliya	. MI-31	Hallillia	KHII.

Organization	Ministry of Environment and Climate Affairs
Job title	Environmental inspector
Telephone	00968 24404257
Mobile No.	00968 92959052
E-mail	kadhiya.alshammakhi@gmail.com

# 16. Mrs. Sakeena Al-Manji

Organization	Ministry of Environment and Climate Affairs
Job title	Environmental inspector
Telephone	00968 24404839
Mobile No.	00968 95142554
E-mail	sakeena.almanji@gmail.com

# Saudi Arabia

# 17. Mr. Mohammed Bukhari

Organization	Presidency of Metrology and Environment (PME)
Job title	Manager of GIS and RS Center
Telephone	00966 126536012
Mobile No.	00966 533677744
E-mail	mbukhari@pme.gov.sa

# 18. Mr. Nabil Murshid

Organization	Presidency of Metrology and Environment (PME)
Job title	Engineer
Mobile No.	00966 505611430
E-mail	nabil.murshid@gmail.com

# 19. Mr. Saleh Al Shodoukhi

Organization	Saudi Wildlife Authority
Job title	Manager of GIS and RS Center
Telephone	00966 14418700, Ext. 515
Mobile No.	00966 505478424
E-mail	srscom2000@yahoo.com

# Country

# Saudi Arabia

20. Mr. Waleed Joma	ıŀ
---------------------	----

Organization	Presidency of Metrology and Environment (PME)
Job title	Environmental database and electronic transactions specialist
Telephone	00966 126536155
Mobile No.	00966 541657170
E-mail	wjomah@pme.gov.sa

# 21. Mr. Zeyad Abdullah Alnowaiser

Organization	Saudi Wildlife Authority
Job title	Researching Planning
Telephone	00966   14418700 (Ext.: 145)
Mobile No.	00966 504656475
E-mail	z1.a9.n8.n5@hotmail.com

# **United Arab Emirates**

# 22. Mr. Abdullah Al Eissaee

Organization	Statistics Center Abu Dhabi
Job title	Principal statistical researcher
Telephone	0971 28100507
Mobile No.	00971 507935933
E-mail	asaleissaee@scad.ae

#### 23. Mr. Abdulnasser Alshamsi

Organization	Ministry of Environment and Water – Dubai
Job title	Principal Expert
Telephone	00971 506445440
E-mail	aalshamsi@moew.gov.ae

# 24. Mr. Ahmed Al-Hashmi

Organization	Ministry of Environment and Water – Dubai
Job title	Director, Biodiversity Department
Telephone	00971 507878554
E-mail	aealhashmi@moew.gov.ae

#### Country

#### **United Arab Emirates**

#### 25. Mr. Ahmed Al Husani

Organization	Abu Dhabi Sewerage Services	Company ADSSC
--------------	-----------------------------	---------------

Job title HSEQ Engineer

Telephone 0971 28180774

Mobile No. 0971 501633551

E-mail ahmadalhusani@hotmail.com

#### 26. Ms. Aisha Al Abdooli

Organization	Ministry of Environment and Water – Dubai
--------------	---

Job title Undersecretary For Environmental Affairs Sector

Telephone 00971 42148357 - 00971 42148484

Mobile No. 00971 503443777

E-mail amalabdooli@moew.gov.ae

#### 27. Ms. Amal AlShehhi

Organization	Ministry of Environment and Water – Dubai
--------------	---

Job title Agriculture engineer

Telephone 0097142148557

Mobile No. 0097153722338

E-mail asalshehhi@moew.gov.ae

#### 28. Ms. Amna Al Blooshi

Organization	Ministry of Environment and Water – Dub	aı
--------------	---	----

Job title Administrator

Telephone 00971 42148513

Mobile No. 00971 54806060

E-mail asalblooshi@moew.gov.ae

#### 29. Ms. Fatima Alhammadi

Organization	Ministry of Environment and Water – Dubai

Job title Environmental coordinator

Telephone 00971 42148544

Mobile No. 00971 506100501

E-mail fyalhammadi@moew.gov.ae

# Country

# **United Arab Emirates**

30. Ms. Fatima AlQayo	ib
-----------------------	----

Organization	Ministry of Environment and Water – Dubai	
Job title	Chemical engineer	
Telephone	00971 42148553	
Mobile No.	00971 507364296	
E-mail	faalqaydi@moew.gov.ae	

# 31. Ms. Marwa Alawadhi

Organization	Ministry of Environment and Water – Dubai		
Job title	Climate change coordinator		
Telephone	00971 42148326		
Mobile No.	00971 508880252		
E-mail	maalawadhi@moew.gov.ae		

# 32. Ms. Marwa Hossny Attia

Organization	Fujairah Municipality		
Job title	Environmental Chemist - Waste management and air quality monitoring		
Telephone	00971 92028362		
Mobile No.	00971 561599702		
E-mail	marwa.hossny@fujmun.gov.ae		

# 33. Ms. Mennat Allah Mamdouh El-Zaher

Organization	Fujairah Municipality
Job title	Chemical Engineer
Telephone	00971 92028369
Mobile No.	00971 567409404
E-mail	mennat@fujmun.gov.ae

# 34. Mr. Mohammad Alam

Organization	Ministry of Environment and Water – Dubai	
Job title	Expert	
Telephone	00971 42148337	
Mobile No.	00971 563680993	
E-mail	msalam@moew.gov.ae	

# **United Arab Emirates**

-	_						N 4 11
3	5	Mr	M۵	oha	med	ΑI	Mulla

Organization	Ministry of Environment and Water – Dubai			
Job title	rector of Water Resources Department			
Telephone	00971 42148323			
Mobile No.	00971 506264032			
E-mail	mmalmulla@moew.gov.ae			

#### 36. Mr. Nasser Al Safari

Organization	UAE Ministry of Environment and Water	
Job title	Geologist	
Telephone	00971 42148444	
Mobile No.	00971 57278898	
E-mail	naalsafari@moew.gov.ae	

# 37. Ms. Rabaa Al Awar

Organization	Ministry of Environment and Water – Dubai	
Job title	Chemical Engineer	
Telephone	00971 42148547	
E-mail	rialawar@moew.gov.ae	

# Yemen

# 38. Mr. Ameen Mohammed Qaid Alhammadi

Organization	Environment Protection Authority		
Job title	eneral manager of monitoring and evaluation (National coordinator (NRT))		
Telephone	009671 207817		
Mobile No.	00967 711679091		
E-mail	alhmadi_albory@yahoo.com		

# Organizations/Institutions

# Arabian Gulf University

#### 39. Ms. Amal Al Kandari

Job title	Head of Health Inspectors (PhD Student)		
Telephone	00965 50205154		
Mobile No.	00965 55233161		
E-mail	a.j.alkandari@windowslive.com		

# Organizations/Institutions

# **Arabian Gulf University**

# 40. Ms. Kholod Abou Seedo

Job title	Head of landscape Design (PhD student)
Mobile No.	00965 99845144 – 00973 32005890
E-mail	kholodfa@hotmail.com

# League of Arab States

#### 41. Mr. Mohamed Awad Elkarim Mohamed Osman

Job title	Responsible of Indicators and Environmental Networks
Telephone	002 0225750511 (Ext.: 3608)
Mobile No.	002 01287229900
E-mail	mohamed.konna@hotmail.com

# UNEP Regional Office for West Asia

# 42. Mr. Matthew Broughton

Job title	Consultant - UNEP
Telephone	00973 17812782
Mobile No.	00973 39198060
E-mail	matthew.broughton@unep.org

# UNEP-WCMC

# 43. Mr. Jonathan Smith

Job title	Project Manager
Telephone	+44 (0) 1223 277314
E-mail	jonathan.smith@unep-wcmc.org

# 44. Mr. Craig Mills

Job title	Head of programme
Telephone	+44 (0) 1223 277314
	craig.mills@unep-wcmc.org

# 45. Mr. Jamie Gibson

Job title	Assistant Programme Officer
Telephone	+44 (0) 1223 277314
E-mail	jamie.gibson@unep-wcmc.org

	KODA	TOME
U	rza	zers

# Environment Agency – Abu Dhabi

#### 46. Mr. Ahmed Abdulla Baharoon

Job title M	anaging Director
Telephone 00	971 24454777

E-mail ahmed.naharoon@ead.ae

#### 47. Mr. Clive Swan

Job title	Partnership Project Manager
Telephone	00971 562179346

E-mail clive.swan@ead.ae

#### 48. Mr. Ehab Abdel Nasser

Job title	Senior software Developer
Telephone	00971 26395999
Mobile No.	00971 527483141
E-mail	ehab.abdelnaser@khatibalami.com

#### 49. Mr. Graeme Paton

Job title	Professor Environmental Science - University of Aberdeen	
Telephone	0044 1224273834	
Mobile No.	0044 7713626674	
E-mail	g.i.paton@abdn.ac.uk	Ī

# 50. Mr. Hossam El Din El Al kamy

Job title	Senior Biodiversity GIS Analyst
Telephone	00971 26934731
Mobile No.	00971 504613229
E-mail	helalkamy@ead.ae - alqamy@gmail.com

#### 51. Mr. Mohamed Dawoud

Job title	Advisor, Water Resources
Telephone	00971 26934680
Mobile No.	00971 503129571
E-mail	mdawoud@ead.ae

# 52. Ms. Mouza Al Mansouri

	Job title	GIS Manager	
	Telephone	00971 26934532	Ī
	Mobile No.	00971 502200143	1
	E-mail	mralmansouri@ead.ae	1

Organiz	ers
Fastina a sa	

# Environment Agency – Abu Dhabi

E 3	NA I			
53	Mc	Larissa	( )	wen
99.		Lui issu	_	W

Job title	PR & Outreach Manager
Telephone	00971 26934436
Mobile No.	00971 561271145
E-mail	larissa.owen@ead.ae

# 54. Mr. Pritpal Singh Soorae

Job title	Unit Head, Terrestrial Assessment & Monitoring
Telephone	00971 269346560
Mobile No.	00971 506415470
E-mail	psoorae@ead.ae

# 55. Mr. Tamer Abdulkadir

Job title	GIS Senior Consultant	
Telephone	00971 26395999	
Mobile No.	00971 527483141	
E-mail	tamer.abdulkadir@khatibalami.com	

#### 56. Mr. Yasser Othman

Job title	Manager - Environment Information & Reports - Environment Information
Telephone	00971 26934692
Mobile No.	00971 502200153
E-mail	yothman@ead.ae - yasserothman@yahoo.com

# 57. Ms. Yassmin Naguib

Job title	GIS Data specialist
Telephone	00971 26395999
Mobile No.	002 01064661595
E-mail	yassmin.naguib@khatibalami.com

# Centre for Environment and Development for the Arab Region and Europe (CEDARE)

# 58. Mr. Ashraf Atef

Job title	Regional Director of Finance, Administration and Human Resources
Telephone	00202 2 451-3921 / 2 / 3 / 4 (Ext: 776)
E-mail	aatef@cedare.int

Centre for E	nvironment and	<b>Development</b> for	or the Arab Region
and Europe (	CEDARE)		

FΟ	M	C-4	herine	
77		C SIT	nemne	עומו
$\sim$ $\sim$ $\sim$	1 10.	Cau		 цаци

Job title	Senior Regional Programme Assistant, Knowledge Management Programme (KMP)
Telephone	00202 2451 3921 / 22 / 23 / 24 (Ext: 636)
E-mail	cghaly@cedare.int

# 60. Ms. Dalia El Shamy

Job title	Senior Graphic Designer, Knowledge Management Programme (KMP)
Telephone	00202 2451 3921 / 22 / 23 / 24 (Ext.: 602)
F-mail	delshamv@cedare int

# 61. Ms. Noha Ekram

Job title	Senior Regional Programme Assistant, Knowledge Management Programme (KMP)
Telephone	00202 2451 3921 / 22 / 23 / 24
E-mail	nekram@cedare.int

# 62. Mr. Samir Sayed Mahmoud

Job title	Technical Support, Knowledge Management Programme (KMP)
Telephone	00202 2451 3921 / 22 / 23 / 24 (Ext.: 644)
E-mail	support@cedare.int

# 63. Mr. Tarek Abdel Monem

Job title	Research Assistant, Knowledge Management Programme (KMP)
Telephone	00202 2451 3921 / 22 / 23 / 24 (Ext.: 627)
E-mail	tmonem@cedare.int

اللحق الرابع مذكرة إعلامية











# التقييسم البيئسي المتكامسل ورشة لأدوات إعداد التقارير الوطنية

٩-١٢ ديسمبر ٢٠١٣، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

# ورقة معلومات للمشاركين

#### المنظمون:

يقوم بتنظيم هذه الورشة كل من مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية وهيئة البيئة –أبوظبي، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة – المكتب الإقليمي لغرب أسيا، ومركز البيئة والتنمية للإقليم العربي وأوروبا (سيداري)

#### الكان:

يتم عقد الورشة في فندق راديسون بلو بأبو ظبي

Radisson Blu, Yas Island, Abu Dhabi Hote

ياس بلازا، جزيرة ياس، صندوق بريد 93725

أبو ظبي

الإمارات العربية المتحدة

هاتف: ۲۰۰۰-۲۰۵۱ (۱۹۷+)

بريد إلكتروني: http://www.radissonblu.com/hotel-abudhabi

#### للاستعلام بخصوص الاقامة بالفندق، يرجى الاتصال:

سامر الينزان

بريد إلكتروني: Samer.Alinezan@RadissonBLU.com

هاتف: ۲۰۰۰ ۲۰۰۱ (۱۷۹+)

مباشر: ٢٥٦ ٢٥٦ (١٧٩+)

فاكس: ٥١٥ ٢٥٦ (١٧٩+)

#### الإقامة:

تم الحجز لجميع المشاركين في فندق راديسون بلو بنظام نصف الإقامة

#### الانتقالات:

تم ترتيب نقل جميع المشاركين من وإلى مطار أبوظبي. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالسيد كلايف سوان (<u>clive.swan@ead.ae</u>). كذلك، يرجى التأكد من إرسالكم التفاصيل النهائية لرحلات الطيران الخاصة بكم.

# جدول الأعمال والوثائق:

سوف يتم إرسال جدول أعمال الورشة بالبريد الإلكترونى إلى المشاركين، كما يتم توزيع نسخ رقمية من جميع الوثائق أثناء التسجيل للورشة

# وثائق أخرى:

على من يريد من المشاركين توزيع وثائق أو مطبوعات أثناء الاجتماع، برجاء إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى السيد كلايف سوان (clive.swan@ead.ae) مقدماً، أو تسليمها إلى سكرتارية الورشة عند الوصول إلى مقر الاجتماع.

### بدل الإقامة:

لن يتم توفير بدل إقامة أثناء هذه الورشة، حيث تقوم سكرتارية الاجتماع بتغطية تكاليف الإقامة للمشاركين وفق نظام نصف الإقامة، كما يتم تقديم وجبة الغذاء أثناء أعمال الاجتماع.

# التأشيرات:

على المشاركين الذين يريدون الحصول على تأشيرات دخول إلى الإمارات العربية المتحدة الاتصال بالسيد كلايف سوان (clive.swan@ead.ae) بأسرع وقت ممكن من مقر إقامتهم. من الجدير بالذكر أن مواطنى دول مجلس التعاون الخليجى (البحرين والكويت وعمان وقطر والملكة العربية السعودية) لا يحتاجون إلى تأشيرة دخول إلى الإمارات العربية المتحدة.

#### العملة المستخدمة:

يساوى الدرهم الإماراتي 0.27 دولار أمريكي. للاستعلام حول معدل التحويل اليومي رجاء الذهاب إلى http://www.xe.com/currencyconverter/convert.

#### الطقس:

يُتَوَقع أن يكون الطقس في أبوظبي في أول أسبوعين من شهر ديسمبر مشمساً ودافئاً مع درجة حرارة تتراوح بين ٢٧ درجة مئوية و١٧ درجة مئوية.

لزيد من المعلومات الخاصة بهذه الورشة يرجى زيارة الموقع الالكترونى الخاص بالورشة: gis.cedare.int/iea\_uae يرجى توجيه أية أسئلة أو ملاحظات إلى:

مركز البيئة والتنمية للإقليم العربى وأوروبا (سيدارى)	هيئة البيئة - أبوظبي
كاترين غالي	كلايف سوان
مساعد أول برنامج إقليمى	مدير مشروع
برنامج إدارة المعرفة	هيئة البيئة - أبوظبى
بريد إلكتروني: cghaly@cedare.int	بريد إلكتروني: clive.swan@ead.ae
تليفون: ۲۲ / ۲۲ / ۲۲ / ۲۶۵۱ ۲۵۵۱ ۲۰۲۰۰ داخلی: ۱۳۱	الجوال: ٩٣٤٦ ٢١٧ ٥٦ (٩٧١)
فاكس: ۲۰۱۸ ۳۹۱۸ ۰۰۲۰۲	